

## La terrible tragedia del 'Hindenburg' será investigada por los gobiernos de los Estados Unidos y de Alemania

El número de muertos subió ayer a 33.—Muchos de los supervivientes están graves.—El capitán Lehman, veterano navegante de naves aéreas, falleció ayer tarde

LAKEHURST, N. J., mayo 7. (P)—El gobierno de los Estados Unidos se preparaba esta noche a determinar si algún acto de sabotaje era responsable del desastre del "Hindenburg".

El secretario de Comercio Roper nombró una junta de investigación para que explorara el grotesco montón de escombros, que ayer nada más eran el dirigible más grande del mundo, en un esfuerzo para averiguar exactamente cuál fue la causa de que se viera envuelto en llamas unos minutos antes de un aterrizaje seguro.

Treinta y tres personas murieron o están desaparecidos y de las 65 supervivientes es probable que mueran varios. Uno de los que perecieron fue un miembro de la tripulación de tierra.

Alemania, confundida por la pérdida de su monarca del cielo de tres millones de dólares, el cual era considerado como la última palabra en construcción de dirigibles después de varios años de uso con éxito, envió rápidamente investigadores a través del Atlántico.

Los investigadores vienen encabezados por el doctor Hugo Eckener, veterano constructor de zeppelins, el cual lloró cuando supo la noticia.

Mientras que juntas de los gobiernos del condado y el estado se reunían alrededor del trágico montón de escombros que en un tiempo fue el rey del aire y tenía

21 cruces del Atlántico a su crédito, se convenía en todas partes que el uso del hidrógeno era la causa secundaria del desastre. El misterio estaba en el saber lo que causó la explosión.

Una chispa repentina cerca de la popa cuando el transatlántico aéreo se acercaba al mástil de amarrar al final del primer viaje de la temporada desde Frankfurt, le convirtió en una antorcha ante los ojos de los espectadores horrorizados.

Algunos de los que se encontraban a bordo saltaron al campo. Otros fueron volados de sus camarotes por una serie de explosiones. Envuelto en llamas de extremo a extremo, con el armazón de aluminio expuesto ya, el dirigible de 803 pies de largo descendió lentamente, tocando primero el suelo con la popa.

El horror y confusión de la escena duró toda la noche. Las autoridades navales cerraron la estación para el público y no se pudo inmediatamente el número de muertos. Al amanecer el campo ya estaba un tanto des congestionado y casi al anochecer hoy los encargados de buscar los cadáveres creían que todos habían sido ya retirados de los escombros.

El armazón desnudo de la gran nave aérea estaba tal como cayó, esperando la investigación oficial sobre la causa del desastre.

¿Cuál fue la causa de la chispa? El doctor Eckener, quien salió (Sigue en la segunda página)

ALBANY, N. Y., mayo 7 (P)—Acercándose hacia la hora final, la cual es esperada dentro de poco, la Legislatura del estado de Nueva York aprobó hoy una medida para que las mujeres puedan formar parte de los jurados. También consideró asuntos relacionados con la moral, el estado de finanzas y el precio de la leche en el estado.

Los legisladores, acelerando la marcha de los acontecimientos, después de una sesión que en sus comienzos fue muy lenta, aprobó y envió al gobernador Lehman los siguientes proyectos de ley:

Para permitir a las mujeres que formen parte de los jurados, excepto en aquellos casos en que ellas mismas soliciten que se las excluya de tal responsabilidad.

Para dar a los productores de leche en algunas secciones poderosas para que hagan negociaciones colectivas en cuanto a la fijación de precios.

Permitir al Comisionado de Licencias de la ciudad de Nueva York que revoque los permisos expedidos a los teatros, sin necesidad de que se celebre un juicio por jurado, siempre que se pruebe que tales teatros son usados para la presentación de espectáculos inmorales.

Burlescos

La aprobación de esta última medida por la Cámara de Representantes, con una votación de 104 a 22 provocó un pequeño debate en el cual los proponentes manifestaron que era necesario aprobar una ley para dar a la administración de la ciudad de Nueva York un arma para echar abajo los burlescos.

Los que hablaban en contra sostuvieron que las leyes del estado son suficientes para "atender esta situación" y añadieron que esto dará al alcalde LaGuardia poderes absolutos para revocar los permisos expedidos ya en favor de los teatros.

Mientras las dos cámaras legislativas aceleraban sus labores, los peritos en asuntos fiscales, tras puertas cerradas, preparaban un presupuesto complementario que, según personas informadas, añade trescientos mil dólares al que ya fuera aprobado por la legislatura.

Este presupuesto dispone la creación de algunas comisiones legislativas, muchas de las cuales tienen aún que ser nombradas y también tiene que ver con otros asuntos que no aparecieron mencionados en el presupuesto para el próximo año fiscal, el cual ascendió a \$370,000,000.

Enmienda constitucional

La legislatura aprobó por segunda vez una proposición del gobernador Herbert H. Lehman para una enmienda constitucional permitiendo a los acusados en casos criminales, excepto en aquellos que son castigables con la pena de muerte, que se nieguen a ser juzgados por jurado. Ahora, esta enmienda será sometida al electorado en las elecciones del mes de noviembre próximo.

Esta medida forma parte del programa que contra la criminalidad inició el año pasado el gobernador Lehman.

El Senado aprobó y envió a la Cámara una ley para asignar la cantidad de \$2,200,000 para algunas actividades que serán desplegadas en relación con la feria mundial que se celebrará en la ciudad de Nueva York en 1939. Una medida para prohibir que los establecimientos que se dedican a la venta al detalle, abran sus puertas los domingos, fue derrotada. También se derrotó una medida para que se pongan "medidores" en aquellos sitios que generalmente se usan para dejar automóviles.

El doctor Alexander V. Dye, jefe del Bureau of Foreign and Domestic Commerce del Departamento de Comercio y ex agregado comercial en Buenos Aires, aprobó la acción argentina sin reservas.

Dijo que era posible que los representantes del departamento de Comercio en la Argentina cooperaran con los argentinos en lo que él consideraba como un "movimiento constructivo".

La creación de juntas nacionales fue recomendada por la Conferencia Comercial Panamericana, reunida en 1935 en Buenos Aires. Se esperaba que cada uno de los 21 países representados estableciera con el tiempo tales grupos para coordinar sus investigaciones y cooperar con la Unión Panamericana en lo relativo a información comercial.

La feliz operación de la Cámara Americana de Comercio en la Argentina como árbitro en disputa entre firmas estadounidenses representadas allí y organizaciones comerciales argentinas fue citada aquí como prueba de los efectos benéficos de la cooperación comercial internacional.

Hitler da \$12,000 a las víctimas del 'Hindenburg'

BERCHTESGADEN, Alemania, mayo 7. (P)—El reichswehrer Adolf Hitler principió una colecta de un fondo para las familias de las víctimas del desastre del "Hindenburg", con un regalo de \$12,000.

## SUBSCRIPCION PARA LOS NIÑOS DE ESPAÑA



## Importantes proyectos de ley fueron aprobados por la legislatura de N. Y.

Las dos cámaras legislativas de Albany consideran medidas pendientes en sus últimas horas de sesión.—Las mujeres podrán formar parte de los jurados

ALBANY, N. Y., mayo 7 (P)—Acercándose hacia la hora final, la cual es esperada dentro de poco, la Legislatura del estado de Nueva York aprobó hoy una medida para que las mujeres puedan formar parte de los jurados. También consideró asuntos relacionados con la moral, el estado de finanzas y el precio de la leche en el estado.

Los legisladores, acelerando la marcha de los acontecimientos, después de una sesión que en sus comienzos fue muy lenta, aprobó y envió al gobernador Lehman los siguientes proyectos de ley:

Para permitir a las mujeres que formen parte de los jurados, excepto en aquellos casos en que ellas mismas soliciten que se las excluya de tal responsabilidad.

Para dar a los productores de leche en algunas secciones poderosas para que hagan negociaciones colectivas en cuanto a la fijación de precios.

Permitir al Comisionado de Licencias de la ciudad de Nueva York que revoque los permisos expedidos a los teatros, sin necesidad de que se celebre un juicio por jurado, siempre que se pruebe que tales teatros son usados para la presentación de espectáculos inmorales.

Burlescos

La aprobación de esta última medida por la Cámara de Representantes, con una votación de 104 a 22 provocó un pequeño debate en el cual los proponentes manifestaron que era necesario aprobar una ley para dar a la administración de la ciudad de Nueva York un arma para echar abajo los burlescos.

Los que hablaban en contra sostuvieron que las leyes del estado son suficientes para "atender esta situación" y añadieron que esto dará al alcalde LaGuardia poderes absolutos para revocar los permisos expedidos ya en favor de los teatros.

Mientras las dos cámaras legislativas aceleraban sus labores, los peritos en asuntos fiscales, tras puertas cerradas, preparaban un presupuesto complementario que, según personas informadas, añade trescientos mil dólares al que ya fuera aprobado por la legislatura.

Este presupuesto dispone la creación de algunas comisiones legislativas, muchas de las cuales tienen aún que ser nombradas y también tiene que ver con otros asuntos que no aparecieron mencionados en el presupuesto para el próximo año fiscal, el cual ascendió a \$370,000,000.

Enmienda constitucional

La legislatura aprobó por segunda vez una proposición del gobernador Herbert H. Lehman para una enmienda constitucional permitiendo a los acusados en casos criminales, excepto en aquellos que son castigables con la pena de muerte, que se nieguen a ser juzgados por jurado. Ahora, esta enmienda será sometida al electorado en las elecciones del mes de noviembre próximo.

Esta medida forma parte del programa que contra la criminalidad inició el año pasado el gobernador Lehman.

El Senado aprobó y envió a la Cámara una ley para asignar la cantidad de \$2,200,000 para algunas actividades que serán desplegadas en relación con la feria mundial que se celebrará en la ciudad de Nueva York en 1939. Una medida para prohibir que los establecimientos que se dedican a la venta al detalle, abran sus puertas los domingos, fue derrotada. También se derrotó una medida para que se pongan "medidores" en aquellos sitios que generalmente se usan para dejar automóviles.

El doctor Alexander V. Dye, jefe del Bureau of Foreign and Domestic Commerce del Departamento de Comercio y ex agregado comercial en Buenos Aires, aprobó la acción argentina sin reservas.

Dijo que era posible que los representantes del departamento de Comercio en la Argentina cooperaran con los argentinos en lo que él consideraba como un "movimiento constructivo".

La creación de juntas nacionales fue recomendada por la Conferencia Comercial Panamericana, reunida en 1935 en Buenos Aires. Se esperaba que cada uno de los 21 países representados estableciera con el tiempo tales grupos para coordinar sus investigaciones y cooperar con la Unión Panamericana en lo relativo a información comercial.

La feliz operación de la Cámara Americana de Comercio en la Argentina como árbitro en disputa entre firmas estadounidenses representadas allí y organizaciones comerciales argentinas fue citada aquí como prueba de los efectos benéficos de la cooperación comercial internacional.

Hitler da \$12,000 a las víctimas del 'Hindenburg'

BERCHTESGADEN, Alemania, mayo 7. (P)—El reichswehrer Adolf Hitler principió una colecta de un fondo para las familias de las víctimas del desastre del "Hindenburg", con un regalo de \$12,000.

Merrill proyecta partir en vuelo a Inglaterra hoy

Gasolina y aceite para el brinco transatlántico lo esperan en Harbor Grace

Por la Associated Press

Dick Merrill, el piloto que cruzó dos veces el Atlántico llevando como pasajero a Harry Richman, cantante de clubs nocturnos, se elevó ayer en Floyd Bennett Field en vuelo de prueba en preparación para un proyectado brinco a Inglaterra hoy.

Si el tiempo lo permite, piensa salir a las 2 p. m. para el aeródromo de Croydon.

Ken Behr, director de operaciones en Floyd Bennett Field, dijo que Merrill tiene 350 galones de gasolina a bordo cuando salió. Proyectaba volar a 2,000 pies de altura a Washington, a 4,000 a Richmond, y 7,000 pies a Newark. Con él iban un copiloto y dos amigos.

Merrill pensaba aterrizar en el aeropuerto de Newark a las 8 p. m. (Sigue en la octava página)

## Más de dos mil muertos cuenta ya la rebelión anarquista de Cataluña

Con gritos de 'Viva Francia' y cantando desembarcaron ayer los niños de Bilbao

El "Habana" dejó su preciada carga en el puerto de La Palice.—El "Izarra" ancló en Pauillac, cerca de Burdeos.—Serán distribuidos en muchos lugares.

ANUNCIA DEL VAYO QUE LA AYUDA ITALO-GERMANA A LOS REBELDES SE INTENSIFICARÁ

PARIS, mayo 7. (UP)—El ministro de Estado, señor Julio Álvarez del Vayo, acusaba hoy a Italia y Alemania de estar preparando "acciones de guerra en gran escala" contra el gobierno legal de España.

Dijo que se había enterado en su visita privada de ocho días a París, que los esfuerzos fascistas y nazis contra España serían intensificados pronto.

Alemania e Italia reanudarán pronto su presión contra España, a pesar de los acuerdos de no-intervención.

Bilbao no caerá.

La política y la situación militar del gobierno es cada día mejor.

La destrucción de Guernica por los alemanes ha sido un "boomerang", pues ha sido un (Sigue en la sexta página)

Continúa con gran vigor la ofensiva rebelde a Bilbao

Dicen los insurgentes haber arrojado a los vascos del monte Sollube

SAN JUAN DE LUZ, Francia, mayo 7. (P)—El ejército insurgente del norte de España reanuda hoy su ofensiva contra la última línea de defensa de Bilbao, anillo de hierro de trincheras defendidas por más de 30,000 milicianos vascos.

Los insurgentes atacaron en dirección norte, en su avance, y un comunicado guyo decía que los vascos habían sido arrojados del monte Sollube, base de sus líneas de defensa.

Las trincheras vascas corren hacia el sur, a través de la cadena de montañas Biscargi y forma un semicírculo alrededor de la capital, completando el círculo el mar Cantábrico. Esta completa línea de trincheras, que pasa por aldeas a muy pocas millas de distancia de Bilbao, está ya sometida al fuego de la artillería insurgente, dicen sus partes.

Los defensores de Bilbao, a su vez, han declarado que están preparados para su última defensa, después de la salida para lugares seguros de refugio de 2,483 (Sigue en la sexta página)

El despaño que antecede fue telefonado a París, por un norteamericano residente en Barcelona, probablemente bajo la inspección del censor.

Cuatrocientas personas han sido muertas en Barcelona, en la rebelión anarquista contra el gobierno, considerado demasiado conservador por aquellos.

Despachos de Cerbera, en la frontera franco-española, decían hoy que la rebelión se estaba extendiendo a pueblos y aldeas.

Los anarquistas se apoderaron de Figueras, con ayuda de los soldados del fuerte de San Fernando ayer. Los oficiales públicos fueron destituidos en Girona y Figueras.

Unas pocas tiendas, se dijo, abrieron hoy en Barcelona y se reanudaron algunos servicios de transportes, pero se tenían más bajas en los suburbios.

Mueren 300 heridos

PERPINAN, Francia, mayo 7. (UP)—Trescientas personas heridas en las peleas libradas en las calles de Barcelona, murieron (Sigue en la sexta página)

EL SEN. BERRY ESTA CON ROOSEVELT UN "100 POR CIENTO"

Manifestó ayer que respaldará el plan de reforma judicial del presidente

NASHVILLE, Tenn., mayo 7. (P)—George Leonard Berry, veterano dirigente obrero y uno de los reconocidos neotratistas fue nombrado hoy senador federal por el Estado de Tennessee. Anoche el gobernador Gordon Browning anunció que lo nombraría para que cubra la vacante dejada por Nathan L. Bachman, de Chattanooga.

Mr. Bachman murió, hace dos semanas, de un ataque cardíaco en Washington, después de haber servido como senador por un período de 4 años.

El senador Berry actuará como tal hasta las elecciones que se celebrarán en el otoño próximo.

Dicese que él está de acuerdo con el plan de reorganización judicial del presidente Roosevelt. En el presente actúa como coor-

(Sigue en la sexta página)

## PROBABLE ALIANZA POLITICA ENTRE MENOCAL Y M. M. GOMEZ CONTRA EL CORONEL BATISTA

Menocal y José M. Gómez enemigos personales. — En las elecciones de 1936 el Dr. Gómez derrotó al general Menocal. — Los tiempos cambian en la política

HABANA, mayo 7 (UP)—La por largo tiempo esperada retirada del ex presidente de Cuba, Mario García Menocal, del Partido Nacional Democrático, ha complicado aún más el alineamiento de la política cubana.

Menocal, que fue presidente de la República durante dos términos consecutivos y fue derrotado en las últimas elecciones de 1936 por el doctor Miguel Mariano Gómez, organizó el Partido Nacional Democrático con los restos del viejo Partido Conservador, a principios de 1935.

El Comité Ejecutivo del Partido está presidido por el doctor Santiago Verdeja, miembro del Senado, quien, por cierto tiempo, fue uno de los más íntimos amigos de Menocal. Verdeja fue uno de los más destacados en el procedimiento de enjuiciamiento que dio por resultado el rescindimiento del presidente Gómez, el mes de diciembre último.

En aquellos días Menocal se estaba preparando para salir para su ingenio azucarero de la Provincia de Camagüey, para dirigir las labores de la zafra, y no tenía nada que ver con la deposición de Gómez.

El ex presidente, sin embargo, se entendió que se había opuesto firmemente al rescindimiento y hasta se rumoró entonces que había tenido un rompimiento con su partido. Gómez y sus amigos trajeron, inmediatamente después de la destitución, de efectuar una alianza política con Menocal, con el fin de presentarse un sólido frente a las fuerzas políticas controladas por Batista. Menocal no había hecho compromiso sobre este particular, se cree; pero ahora que ha abandonado su partido, según la opinión de muchos observadores políticos, es que tal alianza parece estar cercana.

Hay muchas probabilidades de que a Menocal le seguirán varios de sus antiguos amigos, que fueron prominentes en un tiempo como Conservadores y más tarde en el partido Nacional Democrático. Entre éstos pudieran incluirse a los senadores Ricardo Dolz, Pedro Gué, Wilfredo Albanés y Pedro Goderich, además de un buen número de representantes.

Menocal fue durante muchos años un enconado enemigo político del padre del doctor Gómez, general José Miguel Gómez, segundo presidente de la república cubana, pero las circunstancias políticas en ese país han dado tantas vueltas en los últimos años que una entente política entre Gómez y Menocal parece ser una maniobra razonable. Alin-aria y reforzaría el viejo grupo político contra el ejército, y pudiera debi-

litar apreciablemente las fuerzas de Verdeja, y por lo tanto, el apoyo de Batista en el poder legislativo.

Mientras tanto, el próximo regreso a Cuba del doctor Ramón Grau San Martín es esperado, y en caso de que procediera a una amplia reorganización de sus fuerzas en la República, los partidos que se han decidido a apoyar al ejército, se encontrarían con una fuerte oposición en dos frentes.

Las propugandas políticas de Menocal, Gómez y Grau San Martín probablemente serán activadas en preparación para la campaña de las proyectadas elecciones para la Asamblea Constitucional, para la cual, si embargo, el Congreso no ha fijado aún la fecha y la que pudiera no celebrarse hasta fines del presente año o a principios del próximo 1938.

El nombre de AL CAPONE JUGO UN PAPEL PROMINENTE EN EL JUICIO DE LOS PARKERS

NEWARK, N. J., mayo 7 (P)—El nombre de Al Capone, pandillero de Chicago y quien ahora cumple sentencia en la prisión de Alcatraz por no pagar los impuestos sobre renta al gobierno de Estados Unidos, figuró con prominencia hoy en el juicio que por conspiración para violar la Ley Lindbergh se celebra contra Ellis H. Parker y su hijo en la Corte Federal de esta ciudad.

Paul H. Wendel, principal de los testigos de cargo, siguió declarando sobre sus esfuerzos para encontrar al autor del secuestro del hijo del coronel Charles A. Lindbergh por medio de personas que pertenecen al bajo mundo del crimen y dijo que él había presentado a Ellis Parker a un familiar de uno de los secretarios de Al Capone.

El referido familiar fue identificado como "un hombre llamado Lalabrese, de Leonia".

Parker y Mrs. Anna Bading, su secretaria, lo acompañaron, según el testigo y "Parker y yo hablamos sobre el negocio".

¿A qué se refería el negocio? —interrogó el abogado de la defensa, J. Mercer Davis.

Un perdón

—A que si el niño era entregado a sus padres, según Parker, él tenía cierto contacto en Washington mediante el cual se podía asegurar la libertad de Capone por el presidente Hoover—contestó el testigo.

Wendel dijo que había conocido al individuo en Chicago en 1931 y que éste había actuado como un intermediario en la "populariza-

ción de un proceso para obtener alcohol, cuyo proceso yo había inventado".

Davis interrogó sobre asuntos generales relacionados con el Bronx, la sección de Nueva York en donde vivía Bruno Richard Hauptmann, pero Wendel negó que hubiera vivido allí. También negó haberse en el curso de sus investigaciones sobre el caso Lindbergh, fuerza a dicha parte de la ciudad de Nueva York.

Presentáronse en evidencia algunos telegramas en código y cartas enviadas a Parker o a Mrs. Bading. En estos mensajes se demuestra que Wendel usaba nombres como "Herman" y "Albert" y en otras ocasiones firmaba con una cifra.

La defensa, por medio de su interrogatorio, trató de probar que Wendel estaba relacionado intimamente con el supuesto secuestrador del niño Lindbergh.

No recuerda

—¿Recuerda usted dónde se encontraba el día 30 de marzo?

—No, no lo recuerdo.

—¿Vió usted a Anna Bading en Nueva York aquel día?

—No lo recuerdo. Si usted pudiera enseñarme algo para refrescar mi memoria.

—Y el próximo día ¿vio usted a Ellis Parker Jr. en Nueva York?

—No recuerdo.

—¿Pidió usted a Mrs. Bading y a Parker Jr. que fuera a Nueva York en aquellos días para que así pudieran conocer algunos de los pandilleros con los cuales usted había hecho contacto?

El testigo contestó que no recordaba.

(Sigue en la tercera página)



## Gruening y el Pde. de la Cámara Baja de Puerto Rico celebran una entrevista

**Un paseo por Mayagüez.—El mensaje liberal.—Saldrá pronto para Washington.—Un auto judicial declarado sin lugar.—Dos primos en un duelo.—Uno muere**

(Servicio especial para LA PRENSA) MAYAGÜEZ, P. R.—Una serie de conferencias que los tomaron casi todo el fin de semana, se han llevado a efecto entre el doctor Ernest Gruening y el presidente de la Cámara de Representantes, licenciado Miguel A. García Méndez.

El doctor Gruening llegó a Mayagüez acompañado del señor Thoron, funcionario de la Administración Federal de Obras Públicas, y enseguida se puso en comunicación con el señor Atherton Lee, director de la Estación Experimental. Poco después, el doctor Gruening avisó de su llegada al licenciado García Méndez, quien parece que ya esperaba la visita. Los cuatro se dirigieron al Campamento Caribe, de la PRRA, donde el doctor Gruening habría de entregar una copia que este campamento se había ganado de la PRRA. El doctor Gruening y el licenciado García Méndez viajaron en el mismo automóvil, y ambos pronunciaron discursos, uno en inglés y el otro en castellano en la entrega de la copa.

**Banquete**

Luego, acompañados de los señores Thoron y Lee, el doctor Gruening y el licenciado García Méndez montaron a caballo y giraron una extensa visita de inspección por Las Mesas, mientras seguían conversando, yendo finalmente a almorzar mediodía y a la tarde, a la finca que en esa jurisdicción posee el licenciado José Ramón Quiriones, presidente de la Comisión de Servicio Público.

Alí lo esperaba, además del licenciado Quiriones, un grupo de personas de alto relieve de Mayagüez entre las cuales figuraban el alcalde Manuel Marín y señora; el senador Valdes; el señor Oscar Souffront y señora; el licenciado García Méndez; la señorita Winship, sobrina del gobernador; y otras cuantas personas igualmente conocidas. Ayer, casi al amanecer, regresaron a Mayagüez los comensales.

Hoy por la madrugada, el doctor Gruening, el licenciado García Méndez, el licenciado Quiriones, presidente de la Comisión de Servicio Público, y el señor Thoron, partieron otra vez para Las Mesas, y estuvieron a caballo desde las siete hasta casi mediodía, cuando regresaron a la ciudad. Allí, acompañados de la señorita Winship, abordaron el yate "Abi", propiedad del senador Valdes, quien los esperaba para salir en viaje de recreo. El yate llegó hasta Rincón donde el doctor Gruening y sus acompañantes desembarcaron y salieron inmediatamente para San Juan, para

**SIN LUGAR**

PONCE, P. R.—La Corte de Distrito de esta ciudad, por sus jueces licenciados Domingo Sepúlveda y Roberto H. Toed, Jr., declararon sin lugar la petición de "injunction" radicada por el doctor Lanauze Rolón y otros, contra el Alcalde de Ponce, señor José Tormos Diego, y el Capitán de la Policía Insular, señor Felipe Blanco, cuyo recurso legal fue discutido poco ha.

Preguntados los abogados de los peticionarios si intentaban apelar de esta resolución, contestaron que si y que solicitarían un señalamiento especial del Tribunal Superior cosa de que la apelación pueda discutirse y resolverse antes del primero de junio del corriente año, pues de otro modo resultaría académica.

**CASO**

SAN LORENZO, P. R.—En el barrio Quebrada, Dolores Díaz Pedraza y Conrado Torres Benítez, sostuvieron un duelo a puñaladas, falleciendo Conrado Torres Benítez poco después a consecuencias de las heridas.

**DOS PRIMOS**

HUMACAO, P. R.—En el barrio Collores, Juan Casillas Soto, blanco, de 37 años de edad, acometió y agredió, con un sable de

(Sigue en la séptima página)

**Rusia ofrece hacerse cargo de amparar a 4,000 niños españoles**

BILBAO, mayo 7. (P)—El Gobierno de Rusia ha ofrecido hacerse cargo de varios millares de niños españoles. Se solicitó de varios filántropos ingleses que fletaran los barcos que según Rusia se necesitarían para transportarlos.

Se anunció que 4,000 niños serían trasladados en breve por barcos ingleses a la costa sur de Inglaterra.

Mrs. Leah Manning, secretaria del Comité Conjunto Nacional Inglés de Ayuda a España, dijo que se había solicitado de la Liga Norteamericana contra la guerra y el fascismo que levantara fondos en Estados Unidos para ayudar a la evacuación de refugiados de Bilbao.

**Si gana Franco España seguirá copiando a Italia**

SALAMANCA, España, mayo 7. (P)—El rebelde General Francisco Franco, como jefe de Estado y de Partido, anunció hoy que España sería reconstruida económica y socialmente como un estado corporativo del sistema sindical.

(Tal plan copiaría el sistema corporativo de Italia, en donde los gremios o sindicatos, en los que las principales industrias nacionales están organizadas, tienen representación en un Consejo que gobierna las industrias.)

**Ambers derrotó a Canzone-ri anoche en el Madison Square Garden**

Ante una concurrencia de unos 10,000, o sea poco más de la mitad de un lleno del Madison Square Garden, Tony Canzone, desafiando por tercera vez la conquista del campeonato peso ligero contra el poseedor Lou Ambers, vio sus ambiciones fallidas pues éste resultó vencedor fácilmente en su pelea a cinco asaltos por el título. Ambos subieron al ring pesando 135 libras.

Ambos sugirieron al ring pesando 135 libras.

## MAS DE DOS MIL MUERTOS CUENTA YA LA REBELION ANARQUISTA DE CATALUNA

(Continuación de la primera página)

anoche en los hospitales de aquella ciudad, decían los despa- chos llegados a la frontera.

Muchos más, informó el gobierno catalán, estaban muriendo en el hospital de San Vicente de Paúl, en Barcelona, víctimas de la insurrección que se ha extendido al parecer por toda Cataluña.

Los anarquistas, haciendo una desesperada reclamación del poder que les ha sido negado por los últimos gobiernos, enviaron un ultimátum, según noticias, al nuevo gobierno, compuesto por cuatro personas erigidas en dictadores.

Piden los anarquistas en su alegado ultimátum que se disuelva el cuerpo de la Guardia de Asalto, o atacaran con tanques y gases venenosos. Mientras tanto, los jefes revoltosos recomendaron a sus seguidores que se mantuvieran en calma y se reunieran en sus cuarteles generales, pues "las próximas horas serán de muchísima importancia."

El consúl de Francia pidió a los barcos de guerra de su país que desembarcaran 200 marinos para custodiar el consulado, pues las peleas en las calles hacían peligrar su seguridad.

**Controlan el suburbio**

Los anarquistas, que estaban posesionados ya del suburbio de

## La terrible tragedia del 'Hindenburg' será investigada por E. U. y Alemania

(Continuación de la primera página)

apresuradamente a tomar el transatlántico "Europa" en Cherbourg mañana, dijo tres posibles explicaciones diferentes a la teoría de sabotaje, la cual dice que "debe ser considerada" también, en vista de amenazas anónimas.

"1.—Cuando la nave descendió, generalmente se escapa algún hidrógeno. Este hidrógeno libre en el aire puede haber estado suficientemente concentrado para ser encendido por un rayo o una chispa. No era necesario que fuera un rayo con un gran relámpago, tal vez ni siquiera fue visto por los observadores.

"2.—Cuando se aterrizó, el lastre de agua es soltado de los tanques. Un chorro de agua, conectándose con la tierra, puede haber servido como conductor eléctrico para subir una chispa desde la tierra.

"3.—Alguna persona de a bordo puede haber prendido un fuego: una chispa, posiblemente de un encendedor de cigarrillos. Considero esto improbable también, pues la conducta de los pasajeros y la tripulación es vigilada cuidadosamente."

En cuanto a la insinuación de posible sabotaje, dijo el doctor Eckener que "solamente el disparo de una bala incendiaria a las bolsas" podría haberlo logrado.

"Eso parece altamente improbable," agregó.

El "Hindenburg" pasó por una severa tempestad sobre Nueva York y New Jersey y en diferentes círculos se expresó la opinión de que era probable que hubiera acumulado una fuerte carga de electricidad estática.

El capitán Ernst Lehmann, ex comandante de la nave que estaba a bordo como consejero de su sucesor, capitán Max Pruss, dijo en su lecho de un hospital, en donde estaba grave ayer, que no sabía lo que había sucedido.

"La nave simplemente explotó", dijo.

Harry Bruno, agente de propaganda de la Zeppelin Hindenburg Company, anunció esta noche que el capitán Ernst Lehmann, ex comandante del "Hindenburg", había muerto en el hospital Paul Kimball, Lakewood, a las 6.05 de la tarde.

Su esposa ya había anunciado planes para salir de Cherbourg mañana a bordo del transatlántico "Bremen."

La muerte del capitán Lehmann hizo subir el número de muertos a 31.

El doctor Hans Luther, embajador saliente de Alemania en Washington, hizo eco a la confusión del veterano comandante después de hablar con él y otros supervivientes en un hospital cercano.

El enviado dijo que había hablado también con el canceller Hitler y que su reacción era la misma—"Nadie sabe cómo sucedió."

Los cuerpos de los muertos fueron colocados en un necroscopio improvisado. Muchos de éstos estaban horriblemente quemados, haciendo difícil la identificación.

Soldados, marineros y trabajadores del C.C.C. buscaban en las cenizas esperando encontrar ras-

University 4-4367. Simón Jon.

**DULCERIA LA MODERNA**

"Cakes" para bodas y demás fiestas. 107 Lenox Ave., entre 115-116

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## Háblase de formar un partido agrario en la isla de P. Rico

**Se dice que este nuevo partido podrá debutar con 150,000 electores**

SAN JUAN, P. R., mayo 7. (SE).—Interrogado el secretario de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, señor Manuel González Quiñones, acerca de una entrevista con el secretario de la Federación de Comerciantes, señor Jesús M. Benítez, en la que éste afirmaba que no menos de 50,000 personas, entre agricultores, profesionales, obreros, comerciantes y proletarios, militaban inmediatamente en las filas de un Partido Agrario, hizo las siguientes manifestaciones:

"Mi buen amigo Benítez se ha quedado corto al afirmar que el Partido Agrario se iniciará en la vida pública con un contingente no menor de 50,000 personas entre agricultores, comerciantes, profesionales y obreros que ingresarán inmediatamente a militar en dicho partido. Las fuerzas con que contaría un partido como el que explica el señor Benítez y está en la mente de miles de agricultores, sería inculcable y me aventuro a predecir que si la campaña de organización de tal partido se iniciara desde ahora, con el descontento que generalmente prevalece entre las personas sensatas de los distintos partidos políticos, que no viven del presupuesto y que están pidiendo a gritos la organización de una colectividad política que aborde con firme decisión la implantación de un Gobierno sano, que evite el creciente despilfarro de los fondos públicos, tal partido lograría un contingente de electores efectivos no menor de 150,000 en las elecciones de 1940.

Esta fuerza sería suficiente para establecer el balance del poder entre los partidos que hoy gobiernan al país y en caso de ir en minoría al Parlamento, lo que no es muy probable, sería por sí solo un fiscalizador efectivo que controlaría el desbarajuste en la administración pública."

**El Mississippi subió a una altura de 29.6 pies en Memphis, Tenn.**

MEMPHIS, Tenn., mayo 7. (P)—El río Mississippi subió a una altura de 29.6 pies en esta región mientras en Bessie Landing, Tenn., cerca de Tiptonville, los ingenieros federales luchan con ahínco para que las aguas no destruyan una represa construida, que fue barrida por la inundación del mes de febrero último.

Muchos individuos que perciben salarios de la WPA han sido enviados a la sección peligrosa para que ayuden en los trabajos que se están haciendo. Los ingenieros han dicho que esperan que la represa pueda contener el agua.

La muralla que se ha levantado para evitar la inundación tiene nueve pies de altura.

Esperáase que en Memphis el agua suba a 37 pies, o sea, tres sobre el nivel de inundaciones.

## Con gritos de 'Viva Francia' y cantando desembarcaron ayer los niños de Bilbao

(Continuación de la primera página)

con golpecitos en la cabeza y cogiendo a algunos en sus brazos. Después los pequeños fueron llevados al local de equipajes de la estación marítima, en donde se les sirvió una comida caliente, preparada por la cocina de una unidad del ejército francés.

Los niños y demás refugiados permanecerán en casas y otros lugares de refugio, cerca de la frontera, hasta que se tranquilicen las cosas en España.

Algunos de los llegados en el "Habana" fueron a Sete, otros a Perpignan y Dax. Los primeros 500 niños fueron reembarcados para Boyardville, a poca distancia.

**Los del "Izarra"**

Desde Pauillac, los refugiados del "Izarra" fueron trasladados a diferentes lugares por trenes especiales, después de desayunarse con café, leche, pan y sardinas.

Diez médicos del servicio sanitario naval francés salieron a recibir al "Izarra" cuando entraba en el puerto de Pauillac en la mañana temprano, con sus puentes abarrotados de mujeres y niños, mirando con ansiedad el lugar de refugio.

Los médicos abordaron el barco y, acompañados por dos enfermeras, procedieron a vacunar contra la viruela a todos los refugiados.

Después el barco atracó, entre los gritos felices de los niños, mezclados con los llores de los bebés y de las madres.

Una mujer, lavando la cara de un pequeño de varios meses con un pañuelo mojado, relató que la mayor parte de los que estaban a bordo, permanecieron en el puente durante todo el viaje, a pesar que gran parte del mismo fue realizado durante la noche.

Las autoridades del puerto realizaron a toda prisa las diligencias y operaciones de desembarque para que los refugiados pudieran tomar un tren especial que esperaba para trasladarlos a Burdeos.

**VINOS y LICORES**

G. MEDIASILLA

1420 - 5a. Ave., Esq. 116 St. New York. Tel. University 4-4588

# LA VERDAD SOBRE ESPAÑA

**Grandioso Mitin de Beneficio, con Conferencia, Discursos y Música**

Bajo los auspicios de

The American Committee for Spanish Relief

en el

**MADISON SQUARE GARDEN**

Miércoles noche, mayo 19, a las 8:30 P. M.

**PROGRAMA**

BASIL HARRIS, "Chairman"

**CONFERENCIA: "España y la Iglesia Católica"**

E. ALLISON PEERS, M. A.

Profesor de español de la Universidad de Liverpool, y autor de "La Tragedia de España"

**"Otra Matanza de los Inocentes"**

REV. BERNARD GRIMLEY, D. D.

Editor de "Catholic Times," Londres, y destacada autoridad sobre las atrocidades religiosas en España.

**"Qué Hay de Verdad en las Noticias de España"**

MICHAEL WILLIAMS

Editor de THE COMMONWEAL

**"ESPAÑA EN PELIGRO"** Espectáculo español con Walter Hampden

Concebido, puesto en escena y dirigido por Leonard Feeney, S. J., y Albert I. Whelan, S. J.

Música por el Padre Finn con coros combinados.

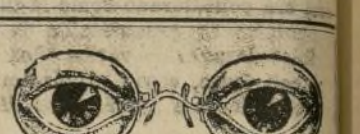
Los productos del mitin serán parte de un gran fondo para ayudar a las inocentes víctimas de la guerra española

Palcos cien dólares. Asientos reservados \$1, \$2, \$3 y \$5; atendemos aplicaciones por orden de recibo. Admisión general, 25¢

Solicitamos con urgencia donativos de cualquier cantidad.

Dirigirse:

THE SPANISH RELIEF FUND, CUARTO 508. 386 - 4th AVENUE, NEW YORK CITY



La Naturaleza le da

**SUS OJOS**

pero le impone, a la vez, la obligación de cuidarlos y conservarlos.

Por la experiencia de muchos años y celo profesional le ofrecemos un servicio completo y eficiente y a su vez sea cómodo.

Consulten.

**DR. DOMINGO MASTACHE**

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET

(Enq. Lenox Ave.) UNIVERSITY 4-6044

Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.

VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7.



Muchachas y mujeres a millares han aumentado los libros de peso que necesitan, y al mismo tiempo se han hecho más atractivas, tomando Quina Laroche.

Este vino tónico natural, puro y generoso, hace tres cosas que le ayudarán a adquirir las curvas que Ud. necesita. Estimula la figura y el apetito. Segundo, le ayuda a sacar mayor provecho de sus alimentos. Tercero, proporciona a Ud. mayor poder energético, evitando así que sigoie todas sus fuerzas.

No se demore. Empezee hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Llávese más a menudo. Todas las droguerías venden Quina Laroche a precios moderados. Le agradará su sabor también.

**Quina Laroche**

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

Ayuntamiento de Madrid



## "El desempleo tiene sólo un remedio: producir más mercancías" - dice Ford

Niega que el gobierno haya estimulado la actividad industrial.—Habrá jornales más altos, cuando se acaben las huelgas.—Las uniones usan coacción

DETROIT, Mich., mayo 7 (AP).—Mr. Henry Ford, quien se mantuvo en oposición a la NRA constantemente hasta el día en que fue declarada inconstitucional por la Suprema Corte, manifestó hoy que también se opondría a la contribución federal sobre las ganancias no distribuidas.

Describió esa contribución, en una entrevista periodística, como "legislación sin base" aprobada por "políticos que son portavoces de los financieros internacionales". La Ford Motor Company, declaró su presidente, es el "blanco" de esa legislación.

"El verdadero propósito—dijo Mr. Ford—es gravar a los independientes, grandes y pequeños, hasta hacerlos desaparecer. Los financieros desean empujar a todos los hombres de negocios independientes a obtener dinero prestado, para hacer que los negocios de los Estados Unidos paguen un tributo permanente a los prestamistas. Desean enviar a las compañías que no pueden controlar a Wall Street. Y son solo las compañías que no pueden controlar, las que hacen prosperar. Todas las demás las tienen en el bolsillo."

Habló Mr. Ford con aprobación de la "diferente actitud" que había notado en el Congreso, acerca de esta y otras materias similares.

Inseguro sobre el Congreso

"El Congreso no redactó esta insensata legislación, aunque aprobó el proyecto de ley correspondiente—dijo el magnate automovilístico—. Ahora, el Congreso está tratando de ver si puede hacerlo mejor. Por esa razón se oyen ahora mejores cosas sobre el Congreso que en los últimos seis años. Naturalmente, los congresistas han recibido informaciones de sus distritos, pero solo quiere decir que el pueblo y el Congreso están llegando ya a las mismas conclusiones."

"Nadie que tenga los intereses del país por encima de todo, proyectaría tal plan de contribuciones. Debe haber tenido un objetivo. Naturalmente, nosotros somos ese objetivo."

"Si superáramos a donde va el dinero, si superáramos que está sirviendo para realizar algo constructivo para elevar el nivel de vida nacional, sería diferente. Pero los lugares en que las cosas no mejoran nada, es precisamente a donde declaran que va el dinero. Ha mantenido al pueblo en el mismo nivel en que lo encontró la depresión. La única cosa hecha en este país para elevarle, la hace la industria."

"Si el gobierno se apoderaa hasta del último centavo ganado por la Ford y empleara el dinero en elevar el nivel nacional, yo me descombriría ante él. Eso es lo que hemos estado tratando de hacer nosotros por treinta años. No lo están haciendo ahora ellos."

Se preguntó a Mr. Ford si creía que "las diferentes agencias del gobierno habían tenido éxito en poner en acción la bomba imponente de la industria y respondió:

"El dinero del gobierno no provee poder comprador ni crea mercados para la industria. Y tampoco ha proporcionado empleo, o de lo contrario ¿por qué sabemos de millones de hombres que siguen todavía sin empleo?"

Nuestro gobierno no entiende nuestra necesidad primaria, que es la producción. No tenemos bastantes existencias de ninguna cosa, y todo lo que pueden idear los políticos es hacer más difícil el que los productores produzcan."

"La respuesta al problema del desempleo es producir más mercancías y eso es lo que estamos nosotros tratando de hacer."

Una pregunta acerca de aumentos de jornal, provocó una reticencia de su declaración de que "habrá más altos jornales cuando se haya acabado esta confusión de las huelgas." Aseguró Mr. Ford que no tenía nada que agregar a aquella declaración.

**Coacción por la Unión**

Se le preguntó si tenía algún informe acerca del número de miembros de la Unión que existía entre sus empleados. Mr. Ford replicó:

"No tengo idea de cuántos pueda haber. Sé que está la Unión tratando de obtener miembros entre los empleados por medio de coacciones sobre las familias de los trabajadores. No se limitan a invitar a un obrero a inscribirse en la Unión, sino que van a su casa y asustan a su familia."

"Yo no tengo nada que decir sobre las organizaciones a las que puedan adherirse nuestros empleados. Creo que si se inscriben en las uniones los 'engañados', pero ese es asunto de ellos. Sin embargo, si llegamos a las coaccio-

nes, nuestros empleados pueden confiar en que nosotros los apoyaremos a ellos."

Mr. Ford mencionó que el plan anunciado recientemente por la Ford Motor Company de producir también neumáticos para sus automóviles, fue provocado por la incertidumbre que había creado en la industria del caucho por las huelgas.

"No nos proponemos producir todos los neumáticos que usen nuestros automóviles—explicó Mr. Ford—pero estaremos preparados para producirlos si llega a hacerse necesario. Hemos producido cien neumáticos diarios durante los últimos veinte años, simplemente con fines de experimentación, y sabemos ahora que podemos hacerlo."

Mr. Ford agregó que en la nueva fábrica de neumáticos se emplearía caucho de las plantaciones de Sud América propiedad de la Ford.

## Se ha descubierto una nueva quinina contra pneumonia

Redujo a la mitad la proporción de mortalidad en 100 casos humanos

PITTSBURGH, mayo 7 (AP).—Una nueva forma de quinina, que disminuyó a cerca de la mitad la proporción de mortalidad en cien casos humanos, el invierno pasado en Pittsburgh, fue reportada hoy por el Instituto Mellon.

El tratamiento se ha estado haciendo con mucho secreto por dos años. El informe revela que en el invierno de 1935-36 otros cien casos fueron tratados con resultados probablemente tan buenos, aunque la forma de la quinina es año no era tan constructivo como en la temporada actual.

El informe era parte de un "symposium" sobre el reciente progreso de la ciencia, último acto de dos días de ceremonias de dedicación del nuevo edificio del Instituto.

La nueva droga es una entre 78 formas de quinina producidas por el Instituto en un estudio de seis años en busca de un mejor tratamiento para la neumonía.

Desde 1911 se ha sabido que una forma de quinina llamada optochin mata el germen de la neumonía. Pero la optochin también ocasiona ceguera. El Instituto ha estado buscando una sustancia química que se una fácilmente a la quinina y neutralice el "factor" ceguera sin anular la potencia para matar el germen de la neumonía.

La droga reportada hoy no ha causado un solo caso, ni siquiera una sospecha de ceguera en los 200 casos. Todavía tiene solamente un nombre técnico: Hydroxy-thylapocrepine.

"Se da tal como la quinina en cápsulas", dijo el doctor W. W. G. MacLachlan, quien presentó el informe. "La dosis ha sido muy grande en muchos casos, de 400 a 800 gramos o aun más durante un período de una semana."

Los 200 casos, agregó, muestran que las muertes se redujeron mucho cuando el uso de la quinina fue demorado hasta el tercer día de la neumonía. Esto fue una sorpresa y la explicación no ha sido descubierta todavía.

**La administración estudia medidas sobre condiciones de los trabajadores aquí**

WASHINGTON, mayo 7 (AP).—La secretaria del Trabajo Perkins dijo hoy que la administración está considerando preferentemente medidas sobre las condiciones de los trabajadores de Estados Unidos.

Estas declaraciones fueron hechas al senador Pope, demócrata del estado de Idaho, en una discusión impresa en díctos y que será radiodifundida por las estaciones de dicho estado el lunes próximo por la noche.

**DR. L. ZINS**  
HOMBRES Y MUJERES  
Tratamiento Dolencias Crónicas  
Resultados rápidos y satisfactorios  
Piel, Sangre, Nervios, Estómago y Otras Enfermedades Tratadas.  
Si tiene alguna dolencia que no comprende, venga a verme con toda confianza.  
Exámenes de Sangre y Rayos X.  
Inyecciones Suaves y Vacunas.  
Honorary Moderados. Plazas según le convenga.  
CONSULTA Y CONSEJO GRATIS  
SE HABLA ESPAÑOL  
110 East 16 St., N. Y.  
Entre 4th Ave. e Irving Place.  
9 A.M.-7 P.M., Dom. 9 A.M.-3 P.M.

## "Sólo un caso federal de importancia queda aún sin resolver"—J. E. Hoover

WASHINGTON, mayo 6 (AP).—J. Edgar Hoover, jefe de los "G-Men" dijo hoy que sólo conoce un caso importante en el cual está envuelta una violación federal y que no ha sido solucionado aún. Se refirió al secuestro del niño Charles Matson, de Tacoma, Wash.

Charles fue secuestrado el día 27 del pasado mes de diciembre. Quince días después fue encontrado su cadáver cerca de Everett, Wash., pero a pesar de que cientos de personas han sido detenidas e interrogadas por las autoridades federales, aún no se ha podido identificar al secuestrador del niño Matson.

—Este es el caso "de importancia" que no ha sido solucionado—dijo Mr. Hoover—. Existen otros casos en los cuales la persona culpable no está aún en poder de las autoridades, pero nosotros sabemos quiénes son.

—Otros casos importantes que quedan sin solucionar son de incumbencia local y el gobierno federal no tiene jurisdicción en los mismos.

## Para ir a Harlan, Ky. fué invitado el Sen. LaFollette

Los patronos hulleros piden al senador que realice una investigación personal

WASHINGTON, mayo 7 (AP).—El senador La Follette, progresista del estado de Wisconsin y presidente del Comité de Libertades Civiles del Senado manifestó hoy que ha recibido una invitación que le extendería un grupo de patronos hulleros del Condado de Harlan, en el estado de Kentucky, para que fuera a dicho condado a practicar una investigación personal sobre las condiciones obreras que reinan allí.

Manifestó que los patronos ofrecieron una garantía de cincuenta mil dólares y le hicieron saber que están dispuestos a pagar la cantidad de cien dólares diarios a cada senador, de los que forman parte del Comité de Libertades Civiles que fuera a Harlan a realizar la solicitada investigación.

El telegrama en el cual aparecía la invitación estaba firmado por T. R. Creech y fue enviado por él, en representación del Comité de Patronos de dicha región hullera de Kentucky.

(La Follette manifestó a los periodistas que no sabe si Creech es el T. R. Creech que fué acusado de perjurio después de haber declarado ante el comité, hace de esto tres semanas).

La Follette se negó a comentar si aceptará o no la invitación que se le ha extendido.

El mensaje fué recibido 24 horas después que los investigadores del Senado dieron por terminadas las investigaciones sobre actos de violencia y "terrorismo" en el condado de Harlan, Ky.

## Los judíos exilados de Alemania recibirán nuevo auxilio en Polonia

VARSOVIA, Polonia, mayo 7 (AP).—El Comité Judío de Auxilio convino hoy en distribuir dinero a los judíos exilados de Alemania que convengan en que ésta será la última ayuda financiera que se les dará aquí.

El gobierno polaco intervino el martes para terminar una huelga de 70 exilados judíos que ocuparon los corredores del comité, protestando contra la suspensión de los fondos de auxilio.

La mitad de los exilados se preparaban a salir del país, esperando algunos ir a Palestina.

El gobierno dijo que insistiría en la creación de un fondo de trabajo para los que permanezcan aquí, poniendo a los incapaces físicamente en instituciones de caridad.

Estas declaraciones fueron hechas al senador Pope, demócrata del estado de Idaho, en una discusión impresa en díctos y que será radiodifundida por las estaciones de dicho estado el lunes próximo por la noche.

**PARA LA SALUD DE LA MUJER**  
Nada mejor que las PILDORAS TOCLOGICAS DEL DR. N. BOLET  
Enviamos GRATIS el folleto "LA SALUD DE LA MUJER"  
DR. NICANOR BOLET, INC.  
80 EAST 11th ST.  
NEW YORK, N.Y.

## El vuelo Revoredo estimuló viajes aéreos en el Perú

Los habitantes del país se han hecho más conscientes de la aviación

LEMA, Perú, mayo 7 (UP).—El reciente vuelo sin escala de Lima a Buenos Aires del mayor Armando Revoredo Iglesias, militar peruano, ha estimulado el tráfico aéreo del Perú y ha hecho a los ciudadanos de este país más conscientes de la aviación.

El transporte aéreo no es ninguna novedad en el Perú y las líneas aéreas nacionales han conectado a Lima con ciudades del norte y sur del Perú y del otro lado de los Andes por más de diez años. El servicio transandino es operado en conjunción con los ferrocarriles. Viajeros del Pacífico al Amazonas emplean tres medios de transporte—ferrocarril, autobús y aeroplano—para llegar a su destino. El viaje que anteriormente necesitaba semanas de viaje a lomo de mula, en barcos fluviales y por canoas indígenas, se hace hoy en unas cuantas horas, gracias al aeroplano.

La aviación comercial recibió un impulso hace más de una década cuando Elmer Faucett, piloto estadounidense, vino al Perú a dar exhibiciones aéreas. Sospesando posibilidades en un país formado en su mayor parte por altas montañas, Faucett, entre sus exhibiciones, transportaba algunos pasajeros entre ciudades a lo largo de la costa. De este comercio nacieron las Aerovías Faucett, servicio aéreo que opera no sólo a lo largo de la faja peruana del Pacífico, sino entre todos los centros de población al oeste de los Andes.

La Pan American Grace Airways, conectando las tres Américas, hace varias escalas en ciudades peruanas.

Partiendo de Lima, los viajes aéreos a ciudades andinas llevan al viajero casi directamente hacia arriba, y en el espacio de unos cuantos minutos el avión va del nivel del mar a una altura de más de 12,000 pies. El viajero sin experiencia con frecuencia se apuna en estos veloces ascensos de las faldas cordilleranas.

El que los peruanos sean "air-minded" no es una novedad, sin embargo. Jorge Chávez, primer aviador que cruzó con éxito los Alpes, pero que murió a consecuencia de las heridas sufridas en el vuelo, era peruano. Su vuelo atrajo una gran atención en todas partes y el avión usado en esa ocasión se conserva en el Museo Nacional.

**Mussolini envía a Hitler sinceras condolencias**

ROMA, Italia, mayo 7 (AP).—El premier Mussolini telegrafió hoy sinceras condolencias al Reichsfuehrer Adolf Hitler por el desastre del "Hindenburg".

La cuestión entre Colombia y el Perú llegó a un arreglo recíprocamente satisfactorio, a pesar de que la guerra se precipitaba, gracias en gran parte a la inteligencia y sagacidad con que presidió la Conferencia el Excelen-

## TEXTO DE LA PROPUESTA ECUATORIANA AL PERU RESPECTO A LA CUESTION LIMITROFE

Las labores de las comisiones limitrofes del Perú y Ecuador en Washington, interrumpidas hace unos días por el rechazo de la última propuesta ecuatoriana por la cancillería peruana, esperan, para dar otro paso, que la respuesta de Lima sea transmitida por la comisión peruana a la comisión ecuatoriana en Washington, pues de acuerdo con el protocolo que las rige, las negociaciones están radicadas en la capital de los Estados Unidos.

El texto de la propuesta ecuatoriana dice como sigue:

"La Delegación del Ecuador, invocando la declaración expresa de los dos Gobiernos de su 'deseo de arribar lo más pronto posible a una solución de concordia y equidad, tal como lo exige el sentimiento de lealtad y genuino americanismo de que están animados ambos Gobiernos y lo imponen los legítimos intereses de uno y otro pueblo'; haciendo presente que las Delegaciones del Ecuador y del Perú han venido a Washington a tratar amistosamente el asunto de límites, a fin de fijar una línea definitiva de frontera o determinar las zonas que se reconocen recíprocamente cada una de las dos Partes y la zona que habrá de someterse a la decisión arbitral del Excelentísimo señor Presidente de los Estados Unidos de América, e invocando, en una palabra, la necesidad imperiosa de dar cumplimiento eficaz al Protocolo de 1924, la Delegación del Ecuador pasa a proponer a la del Perú la adopción de una medida que, al facilitar el curso de la negociación, constituya garantía de que se llegará a solucionar el secular litigio, en forma justa y equitativa, satisfactoria y durable para los dos Repúblicas."

"La medida que vamos a proponer tiene la ventaja de que está recomendada por la práctica y por la experiencia diplomática de los últimos años; corresponde al sentido del espíritu americano que felizmente predomina y se acentúa en el Continente; y se halla en perfecta armonía con el fin al que tiende el Protocolo de 1924."

"Nos referimos a la necesidad y a la conveniencia de que las negociaciones directas entre las Partes, sean presididas por una persona imparcial o por una comisión de países amigos."

"Sería ofender a la ilustrada Delegación del Perú el detenernos a exponer la bondad y la eficacia que puede tener en una negociación diplomática, la cooperación inteligente, comprensiva, imparcial y coordinadora de una persona que, por sus méritos y cualidades, merezca la confianza plena de las Partes; o la de una comisión de países que al valor personal de sus miembros añada la acción fraternal y armonizadora de dos o más naciones amigas."

"Recordemos los últimos ejemplos que nos ofrece la vida internacional americana."

"La cuestión entre Colombia y el Perú llegó a un arreglo recíprocamente satisfactorio, a pesar de que la guerra se precipitaba, gracias en gran parte a la inteligencia y sagacidad con que presidió la Conferencia el Excelen-

El nombre de Al Capone jugó un papel prominente

(Continuación de la primera página)

cordaba tales incidentes. Tampoco recordó fechas pero afirmó que había visto a Parker Jr. y a Mrs. Bading con frecuencia en Nueva York.

**GUERRAS LEGITIMAS ESPAÑOLAS**  
Cuerdas trépa y sed. Métodos para toda clase de instrumentos. Expertas reparaciones. PREMIOS ECONÓMICOS. VICENTE TATAY & CO.  
1318—5a. Ave., 110 & 111 Sts. New York, Tel. MO. 2-1881. Catálogos gratis.

**ECUADOR PANAMA HAT**  
49 Lenox Ave.  
(Cerca 112 St.)  
Tel. CA. 8-8878  
R. C. AZUA, Prop.  
Venta de legítimos SOMBREROS PANAMA  
Para Hombres y Mujeres  
Renovación de Sombreros Usados

**Si tiene usted algunos chiquitines como éstos para llevarlos a pasear con usted, sabemos que querrá ofrecerles el máximo de protección proporcionado por los FRENOS HIDRAULICOS PERFECCIONADOS**

Querrá ofrecerles la seguridad completa del

**CHEVROLET**

EL UNICO AUTO COMPLETO A PRECIO TAN BAJO

NUEVO MOTOR ALTA COMPRESION DE VALVULA EN CABEZA—NUEVA CARROCERIA COMPLETAMENTE SILENCIOSA, TODA ACERO—NUEVO ESTILO "DIAMOND CROWN SPEED-LINE"—FRENOS HIDRAULICOS PERFECCIONADOS—PASEO MEJORADO EFECTO DE RODILLA—VIDRIO DE SEGURIDAD EN TODO EL AUTO—VENTILACION FISHER GENUINA SIN CORRIENTE DE AIRE—CONDUCCION SUPERSEGURA A PRUEBA DE SACUDIDAS.

\*Efecto de Rodilla y Conducción a Prueba de Sacudidas en modelos Master De Luxe sólo, Plan a Plazos General Motors—pruebas mensuales de acuerdo con su bolsa, CHEVROLET MOTOR DIVISION, General Motors Sales Corporation, DETROIT, Mich.

Para transporte económica

Para transporte económica

Para transporte económica

Para transporte económica

Para transporte económica

## Toda una familia de Ciudad de Méjico sufrió en la catástrofe del 'Hindenburg'

El señor Hermann Doehner, rico importador de Méjico y su hija Irene, perecieron. — La señora Matilde de Doehner y sus dos hijos, estaban muy graves anoche

POINT PLEASANT, N. J., mayo 7 (AP).—Una señora con sus dos hijos pequeños a su lado, todos gravemente quemados en el desastre del "Hindenburg", suplicaba hoy que le dejaran ver a su hija, pero la muchacha había muerto a consecuencia de las quemaduras a las tres de la madrugada.

La señora Matilde Doehner, de Ciudad de Méjico, estaba demasiado grave para decirse, y también para decirle que su esposo, Hermann Doehner, también pereció entre los escombros del "Hindenburg."

Los niños Doehner, Walter de diez años de edad, y Werner, de seis, formaban uno de los trágicos espectáculos en la región de Lakehurst, en donde todos los hospitales tenían su cuota de supervivientes quemados y heridos.

Los rubios muchachitos estaban allí inmóviles, con los ojos cerrados y las mejillas desfiguradas por las quemaduras.

La familia Doehner estaba de regreso a Ciudad de Méjico después de un viaje a Alemania. Doehner era un importador bastante acomodado, establecido en la capital mejicana.

La madre y los niños estaban terminando una alegre comida en el comedor de la gran nave, cuando tuvo lugar la explosión.

Irene, la hija, había salido a ver el descenso del dirigible a su mástil.

En medio de las llamas, mientras la nave caía, la señora Doehner logró sacar a sus muchachos y llevarlos a tierra.

Después de un largo trayecto en ambulancias separadas, cuatro miembros de la familia llegaron al hospital Beach Boros de Point Pleasant.

La muchacha estaba ciega y tenía toda la cara quemada. Uno de los niños se despertó varias veces durante la noche, gritando "¡Fuego!"

La señora Isabel Richter, de Richmond Hill, N. Y., fué uno de los parientes que estuvieron todo el día en el corredor del hospital con la esperanza de que les informaran sobre alguna mejoría.

Gustavo Schiele, hermano de la señora Doehner, llegó apresuradamente en aeroplano de Chicago.

Las noticias del desastre del "Hindenburg" llegaron al hospital cuando algunas de las enfermeras empezaban una comida en honor de Miss Mattie E. Gast, con motivo de su tercer aniversario.

**ONDULADO PERMANENTE**  
Regular \$8, ahora \$5.  
Regular \$5.50, \$4. Por un mes sólo

**Marie's**  
SALON DE BELLEZA  
112 WEST 116 ST.  
Cerca Lenox Ave.

—el más grande y más lindo Salón de belleza hispano.

Maria M. Sama, la primera peluquera hispana de Nueva York, no ha reparado en gastos hechos recientemente para dar un servicio digno de crédito y admiración.

ONDULADO PERMANENTE

Regular \$8, ahora \$5.  
Regular \$5.50, \$4. Por un mes sólo

**Marie's**

SALON DE BELLEZA  
112 WEST 116 ST.  
Cerca Lenox Ave.

—el más grande y más lindo Salón de belleza hispano.

Maria M. Sama, la primera peluquera hispana de Nueva York, no ha reparado en gastos hechos recientemente para dar un servicio digno de crédito y admiración.

ONDULADO PERMANENTE

Regular \$8, ahora \$5.  
Regular \$5.50, \$4. Por un mes sólo

**Marie's**

SALON DE BELLEZA  
112 WEST 116 ST.  
Cerca Lenox Ave.

—el más grande y más lindo Salón de belleza hispano.

Maria M. Sama, la primera peluquera hispana de Nueva York, no ha reparado en gastos hechos recientemente para dar un servicio digno de crédito y admiración.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPRUBI  
Oficina: 245 Canal Street, New York

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (domingo y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes, jueves y sábado) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes de 12, 24, 36, 48, 60, 72, 84, 96, 108, 120, 132, 144, 156, 168, 180, 192, 204, 216, 228, 240, 252, 264, 276, 288, 300, 312, 324, 336, 348, 360, 372, 384, 396, 408, 420, 432, 444, 456, 468, 480, 492, 504, 516, 528, 540, 552, 564, 576, 588, 600, 612, 624, 636, 648, 660, 672, 684, 696, 708, 720, 732, 744, 756, 768, 780, 792, 804, 816, 828, 840, 852, 864, 876, 888, 900, 912, 924, 936, 948, 960, 972, 984, 996, 1008, 1020, 1032, 1044, 1056, 1068, 1080, 1092, 1104, 1116, 1128, 1140, 1152, 1164, 1176, 1188, 1200, 1212, 1224, 1236, 1248, 1260, 1272, 1284, 1296, 1308, 1320, 1332, 1344, 1356, 1368, 1380, 1392, 1404, 1416, 1428, 1440, 1452, 1464, 1476, 1488, 1500, 1512, 1524, 1536, 1548, 1560, 1572, 1584, 1596, 1608, 1620, 1632, 1644, 1656, 1668, 1680, 1692, 1704, 1716, 1728, 1740, 1752, 1764, 1776, 1788, 1800, 1812, 1824, 1836, 1848, 1860, 1872, 1884, 1896, 1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004, 2016, 2028, 2040, 2052, 2064, 2076, 2088, 2100, 2112, 2124, 2136, 2148, 2160, 2172, 2184, 2196, 2208, 2220, 2232, 2244, 2256, 2268, 2280, 2292, 2304, 2316, 2328, 2340, 2352, 2364, 2376, 2388, 2400, 2412, 2424, 2436, 2448, 2460, 2472, 2484, 2496, 2508, 2520, 2532, 2544, 2556, 2568, 2580, 2592, 2604, 2616, 2628, 2640, 2652, 2664, 2676, 2688, 2700, 2712, 2724, 2736, 2748, 2760, 2772, 2784, 2796, 2808, 2820, 2832, 2844, 2856, 2868, 2880, 2892, 2904, 2916, 2928, 2940, 2952, 2964, 2976, 2988, 3000, 3012, 3024, 3036, 3048, 3060, 3072, 3084, 3096, 3108, 3120, 3132, 3144, 3156, 3168, 3180, 3192, 3204, 3216, 3228, 3240, 3252, 3264, 3276, 3288, 3300, 3312, 3324, 3336, 3348, 3360, 3372, 3384, 3396, 3408, 3420, 3432, 3444, 3456, 3468, 3480, 3492, 3504, 3516, 3528, 3540, 3552, 3564, 3576, 3588, 3600, 3612, 3624, 3636, 3648, 3660, 3672, 3684, 3696, 3708, 3720, 3732, 3744, 3756, 3768, 3780, 3792, 3804, 3816, 3828, 3840, 3852, 3864, 3876, 3888, 3900, 3912, 3924, 3936, 3948, 3960, 3972, 3984, 3996, 4008, 4020, 4032, 4044, 4056, 4068, 4080, 4092, 4104, 4116, 4128, 4140, 4152, 4164, 4176, 4188, 4200, 4212, 4224, 4236, 4248, 4260, 4272, 4284, 4296, 4308, 4320, 4332, 4344, 4356, 4368, 4380, 4392, 4404, 4416, 4428, 4440, 4452, 4464, 4476, 4488, 4500, 4512, 4524, 4536, 4548, 4560, 4572, 4584, 4596, 4608, 4620, 4632, 4644, 4656, 4668, 4680, 4692, 4704, 4716, 4728, 4740, 4752, 4764, 4776, 4788, 4800, 4812, 4824, 4836, 4848, 4860, 4872, 4884, 4896, 4908, 4920, 4932, 4944, 4956, 4968, 4980, 4992, 5004, 5016, 5028, 5040, 5052, 5064, 5076, 5088, 5100, 5112, 5124, 5136, 5148, 5160, 5172, 5184, 5196, 5208, 5220, 5232, 5244, 5256, 5268, 5280, 5292, 5304, 5316, 5328, 5340, 5352, 5364, 5376, 5388, 5400, 5412, 5424, 5436, 5448, 5460, 5472, 5484, 5496, 5508, 5520, 5532, 5544, 5556, 5568, 5580, 5592, 5604, 5616, 5628, 5640, 5652, 5664, 5676, 5688, 5700, 5712, 5724, 5736, 5748, 5760, 5772, 5784, 5796, 5808, 5820, 5832, 5844, 5856, 5868, 5880, 5892, 5904, 5916, 5928, 5940, 5952, 5964, 5976, 5988, 6000, 6012, 6024, 6036, 6048, 6060, 6072, 6084, 6096, 6108, 6120, 6132, 6144, 6156, 6168, 6180, 6192, 6204, 6216, 6228, 6240, 6252, 6264, 6276, 6288, 6300, 6312, 6324, 6336, 6348, 6360, 6372, 6384, 6396, 6408, 6420, 6432, 6444, 6456, 6468, 6480, 6492, 6504, 6516, 6528, 6540, 6552, 6564, 6576, 6588, 6600, 6612, 6624, 6636, 6648, 6660, 6672, 6684, 6696, 6708, 6720, 6732, 6744, 6756, 6768, 6780, 6792, 6804, 6816, 6828, 6840, 6852, 6864, 6876, 6888, 6900, 6912, 6924, 6936, 6948, 6960, 6972, 6984, 6996, 7008, 7020, 7032, 7044, 7056, 7068, 7080, 7092, 7104, 7116, 7128, 7140, 7152, 7164, 7176, 7188, 7200, 7212, 7224, 7236, 7248, 7260, 7272, 7284, 7296, 7308, 7320, 7332, 7344, 7356, 7368, 7380, 7392, 7404, 7416, 7428, 7440, 7452, 7464, 7476, 7488, 7500, 7512, 7524, 7536, 7548, 7560, 7572, 7584, 7596, 7608, 7620, 7632, 7644, 7656, 7668, 7680, 7692, 7704, 7716, 7728, 7740, 7752, 7764, 7776, 7788, 7800, 7812, 7824, 7836, 7848, 7860, 7872, 7884, 7896, 7908, 7920, 7932, 7944, 7956, 7968, 7980, 7992, 8004, 8016, 8028, 8040, 8052, 8064, 8076, 8088, 8100, 8112, 8124, 8136, 8148, 8160, 8172, 8184, 8196, 8208, 8220, 8232, 8244, 8256, 8268, 8280, 8292, 8304, 8316, 8328, 8340, 8352, 8364, 8376, 8388, 8400, 8412, 8424, 8436, 8448, 8460, 8472, 8484, 8496, 8508, 8520, 8532, 8544, 8556, 8568, 8580, 8592, 8604, 8616, 8628, 8640, 8652, 8664, 8676, 8688, 8700, 8712, 8724, 8736, 8748, 8760, 8772, 8784, 8796, 8808, 8820, 8832, 8844, 8856, 8868, 8880, 8892, 8904, 8916, 8928, 8940, 8952, 8964, 8976, 8988, 9000, 9012, 9024, 9036, 9048, 9060, 9072, 9084, 9096, 9108, 9120, 9132, 9144, 9156, 9168, 9180, 9192, 9204, 9216, 9228, 9240, 9252, 9264, 9276, 9288, 9300, 9312, 9324, 9336, 9348, 9360, 9372, 9384, 9396, 9408, 9420, 9432, 9444, 9456, 9468, 9480, 9492, 9504, 9516, 9528, 9540, 9552, 9564, 9576, 9588, 9600, 9612, 9624, 9636, 9648, 9660, 9672, 9684, 9696, 9708, 9720, 9732, 9744, 9756, 9768, 9780, 9792, 9804, 9816, 9828, 9840, 9852, 9864, 9876, 9888, 9900, 9912, 9924, 9936, 9948, 9960, 9972, 9984, 9996, 10008, 10020, 10032, 10044, 10056, 10068, 10080, 10092, 10104, 10116, 10128, 10140, 10152, 10164, 10176, 10188, 10200, 10212, 10224, 10236, 10248, 10260, 10272, 10284, 10296, 10308, 10320, 10332, 10344, 10356, 10368, 10380, 10392, 10404, 10416, 10428, 10440, 10452, 10464, 10476, 10488, 10500, 10512, 10524, 10536, 10548, 10560, 10572, 10584, 10596, 10608, 10620, 10632, 10644, 10656, 10668, 10680, 10692, 10704, 10716, 10728, 10740, 10752, 10764, 10776, 10788, 10800, 10812, 10824, 10836, 10848, 10860, 10872, 10884, 10896, 10908, 10920, 10932, 10944, 10956, 10968, 10980, 10992, 11004, 11016, 11028, 11040, 11052, 11064, 11076, 11088, 11100, 11112, 11124, 11136, 11148, 11160, 11172, 11184, 11196, 11208, 11220, 11232, 11244, 11256, 11268, 11280, 11292, 11304, 11316, 11328, 11340, 11352, 11364, 11376, 11388, 11400, 11412, 11424, 11436, 11448, 11460, 11472, 11484, 11496, 11508, 11520, 11532, 11544, 11556, 11568, 11580, 11592, 11604, 11616, 11628, 11640, 11652, 11664, 11676, 11688, 11700, 11712, 11724, 11736, 11748, 11760, 11772, 11784, 11796, 11808, 11820, 11832, 11844, 11856, 11868, 11880, 11892, 11904, 11916, 11928, 11940, 11952, 11964, 11976, 11988, 12000, 12012, 12024, 12036, 12048, 12060, 12072, 12084, 12096, 12108, 12120, 12132, 12144, 12156, 12168, 12180, 12192, 12204, 12216, 12228, 12240, 12252, 12264, 12276, 12288, 12300, 12312, 12324, 12336, 12348, 12360, 12372, 12384, 12396, 12408, 12420, 12432, 12444, 12456, 12468, 12480, 12492, 12504, 12516, 12528, 12540, 12552, 12564, 12576, 12588, 12600, 12612, 12624, 12636, 12648, 12660, 12672, 12684, 12696, 12708, 12720, 12732, 12744, 12756, 12768, 12780, 12792, 12804, 12816, 12828, 12840, 12852, 12864, 12876, 12888, 12900, 12912, 12924, 12936, 12948, 12960, 12972, 12984, 12996, 13008, 13020, 13032, 13044, 13056, 13068, 13080, 13092, 13104, 13116, 13128, 13140, 13152, 13164, 13176, 13188, 13200, 13212, 13224, 13236, 13248, 13260, 13272, 13284, 13296, 13308, 13320, 13332, 13344, 13356, 13368, 13380, 13392, 13404, 13416, 13428, 13440, 13452, 13464, 13476, 13488, 13500, 13512, 13524, 13536, 13548, 13560, 13572, 13584, 13596, 13608, 13620, 13632, 13644, 13656, 13668, 13680, 13692, 13704, 13716, 13728, 13740, 13752, 13764, 13776, 13788, 13800, 13812, 13824, 13836, 13848, 13860, 13872, 13884, 13896, 13908, 13920, 13932, 13944, 13956, 13968, 13980, 13992, 14004, 14016, 14028, 14040, 14052, 14064, 14076, 14088, 14100, 14112, 14124, 14136, 14148, 14160, 14172, 14184, 14196, 14208, 14220, 14232, 14244, 14256, 14268, 14280, 14292, 14304, 14316, 14328, 14340, 14352, 14364, 14376, 14388, 14400, 14412, 14424, 14436, 14448, 14460, 14472, 14484, 14496, 14508, 14520, 14532, 14544, 14556, 14568, 14580, 14592, 14604, 14616, 14628, 14640, 14652, 14664, 14676, 14688, 14700, 14712, 14724, 14736, 14748, 14760, 14772, 14784, 14796, 14808, 14820, 14832, 14844, 14856, 14868, 14880, 14892, 14904, 14916, 14928, 14940, 14952, 14964, 14976, 14988, 15000, 15012, 15024, 15036, 15048, 15060, 15072, 15084, 15096, 15108, 15120, 15132, 15144, 15156, 15168, 15180, 15192, 15204, 15216, 15228, 15240, 15252, 15264, 15276, 15288, 15300, 15312, 15324, 15336, 15348, 15360, 15372, 15384, 15396, 15408, 15420, 15432, 15444, 15456, 15468, 15480, 15492, 15504, 15516, 15528, 15540, 15552, 15564, 15576, 15588, 15600, 15612, 15624, 15636, 15648, 15660, 15672, 15684, 15696, 15708, 15720, 15732, 15744, 15756, 15768, 15780, 15792, 15804, 15816, 15828, 15840, 15852, 15864, 15876, 15888, 15900, 15912, 15924, 15936, 15948, 15960, 15972, 15984, 15996, 16008, 16020, 16032, 16044, 16056, 16068, 16080, 16092, 16104, 16116, 16128, 16140, 16152, 16164, 16176, 16188, 16200, 16212, 16224, 16236, 16248, 16260, 16272, 16284, 16296, 16308, 16320, 16332, 16344, 16356, 16368, 16380, 16392, 16404, 16416, 16428, 16440, 16452, 16464, 16476, 16488, 16500, 16512, 16524, 16536, 16548, 16560, 16572, 16584, 16596, 16608, 16620, 16632, 16644, 16656, 16668, 16680, 16692, 16704, 16716, 16728, 16740, 16752, 16764, 16776, 16788, 16800, 16812, 16824, 16836, 16848, 16860, 16872, 16884, 16896, 16908, 16920, 16932, 16944, 16956, 16968, 16980, 16992, 17004, 17016, 17028, 17040, 17052, 17064, 17076, 17088, 17100, 17112, 17124, 17136, 17148, 17160, 17172, 17184, 17196, 17208, 17220, 17232, 17244, 17256, 17268, 17280, 17292, 17304, 17316, 17328, 17340, 17352, 17364, 17376, 17388, 17400, 17412, 17424, 17436, 17448, 17460, 17472, 17484, 17496, 17508, 17520, 17532, 17544, 17556, 17568, 17580, 17592, 17604, 17616, 17628, 17640, 17652, 17664, 17676, 17688, 17700, 17712, 17724, 17736, 17748, 17760, 17772, 17784, 17796, 17808, 17820, 17832, 17844, 17856, 17868, 17880, 17892, 17904, 17916, 17928, 17940, 17952, 17964, 17976, 17988, 18000, 18012, 18024, 18036, 18048, 18060, 18072, 18084, 18096, 18108, 18120, 18132, 18144, 18156, 18168, 18180, 18192, 18204, 18216, 18228, 18240, 18252, 18264, 18276, 18288, 18300, 18312, 18324, 18336, 18348, 18360, 18372, 18384, 18396, 18408, 18420, 18432, 18444, 18456, 18468, 18480, 18492, 18504, 18516, 18528, 18540, 18552, 18564, 18576, 18588, 18600, 18612, 18624, 18636, 18648, 18660, 18672, 18684, 18696, 18708, 18720, 18732, 18744, 18756, 18768, 18780, 18792, 18804, 18816, 18828, 18840, 18852, 18864, 18876, 18888, 18900, 18912, 18924, 18936, 18948, 18960, 18972, 18984, 18996, 19008, 19020, 19032, 19044, 19056, 19068, 19080, 19092, 19104, 19116, 19128, 19140, 19152, 19164, 19176, 19188, 19200, 19212, 19224, 19236, 19248, 19260, 19272, 19284, 19296, 19308, 19320, 19332, 19344, 19356, 19368, 19380, 19392, 19404, 19416, 19428, 19440, 19452, 19464, 19476, 19488, 19500, 19512, 19524, 19536, 19548, 19560, 19572, 19584, 19596, 19608, 19620, 19632, 19644, 19656, 19668, 19680, 19692, 19704, 19716, 19728, 19740, 19752, 19764, 19776, 19788, 19800, 19812, 19824, 19836, 19848, 19860, 19872, 19884, 19896, 19908, 19920, 19932, 19944, 19956, 19968, 19980, 19992, 20004, 20016, 20028, 20040, 20052, 20064, 20076, 20088, 20100, 20112, 20124, 20136, 20148, 20160, 20172, 20184, 20196, 20208, 20220, 20232, 20244, 20256, 20268, 20280, 20292, 20304, 20316, 20328, 20340, 20352, 20364, 20376, 20388, 20400, 20412, 20424, 20436, 20448, 20460, 20472, 20484, 20496, 20508, 20520, 20532, 20544, 20556, 20568, 20580, 20592, 20604, 20616, 20628, 20640, 20652, 20664, 20676, 20688, 20700, 20712, 20724, 20736, 20748, 20760, 20772, 20784, 20796, 20808, 20820, 20832, 20844, 20856, 20868, 20880, 20892, 20904, 20916, 20928, 20940, 20952, 20964, 20976, 20988, 21000, 21012, 21024, 21036, 21048, 21060, 21072, 21084, 21096, 21108, 21120, 21132, 21144, 21156, 21168, 21180, 21192, 21204, 21216, 21228, 21240, 21252, 21264, 21276, 21288, 21300, 21312, 21324, 21336, 21348, 21360, 21372, 21384, 21396, 21408, 21420, 21432, 21444, 21456, 21468, 21480, 21492, 21504, 21516, 21528, 21540, 21



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRON DEL DIA

## Tendencias de la Moda

MODERNAS TENDENCIAS DE LOS PEINADOS

Los artistas capilares buscan ante todo una línea en extremo sencilla, pero siempre elegante y decorativa. Desechan las complicaciones que podrían arruinar el buen efecto del conjunto tratando de obtener la más perfecta armonía entre la disposición de los cabellos y la "toilette" femenina. Indudablemente, para conseguir este fin, se precisa de verdadera ingeniosidad, de un estudio minucioso del color y de la clase del cabello, pues no de lo contrario se prestará para el mismo peinado. El de mañana, el de tarde y noche, podrá cambiar por entero una fisonomía, siendo por cierto de capital importancia que lo cambiamente convenga a las facciones realizando su delicadeza, el color de la tez como también la expresión de los ojos.

Por el momento, la línea de los cabellos levantada de un costado, sobre la frente, que se denomina "la fange", es una de las que más en favor está. Esta disposición permite formar con el resto del cabello un bucle, de gran ligereza, que podrá alargarse si lo requiere la forma del rostro llevándolo hasta terminar sobre la nuca.

La gran importancia del peinado de noche, es una de las características de la moda actual. Algunas nuevas "toilettes" de aspecto tan sencillo en apariencia, pero de efecto casi dramático, por su misma sencillez y corte rebusado, se concentran su verdadero complemento en la forma de la cabeza, que sigue fielmente las líneas ideadas por el modisto, pudiendo decirse que tanto el artista de la costura como el del cabello pusieron de su parte para hacer un "chef d'œuvre" de clásica elegancia y distinción.

Para las mujeres que conservan los cabellos largos, nuestros más renombrados peluqueros encontraron manera realmente refinada de disponerlos; con la sola concesión de algunos mechones de cabellos cortos de los lados, que facilitan la tarea de la modista de los sombreros, que sin ellos no encontraría modelos adecuados y sentados tanto como modernos. Porque es indudable que en estos momentos de sombreros tan difíciles de llevar, el peinado juega un papel de real y verdadera importancia en la elegancia femenina.

Un famoso peinador de París, ha presentado recientemente varios modelos de peinados, a cual más adecuados a distintos tipos de belleza. Se advertía en casi todos ellos la tendencia al empleo de los barnices en varios tonos. El hermoso efecto que produce una cabeza rubia barnizada en oro, cuando su poseedora viste un traje de fiesta en lamé dorado. Una idea de cierta edad queda en la memoria si sus cabellos se han tratado con barniz plateado y se ha ataviado con un traje gris.

## Opiniones de personas entendidas

Cuando se siembran semillas en un cajón deben ponerse en hilera dejando dos pulgadas entre una y otra. Se las debe cubrir bien de tierra.

Deben tenerse suficientes silas con asientos de lona en los parques y patios en el tiempo de verano. Esta clase de silas resisten toda clase de tiempo.

## DE MUSICA

SIGUE LA TEMPORADA DE OPERA EN EL METROPOLITAN

El miércoles de la semana en el Metropolitan operan la ópera "The World's in Love", una comedia musical de Viena, en la que aparece como principal protagonista Marta Egger. Esta obra fue tomada de la ópera "Cio Cio", por Franz Lehár.

La película "Redes" ha causado una sensación en el público americano e hispanoamericano por su argumento novedoso y por seguir una técnica que no había sido usada en un oratorio. Es una cinta de carácter "social", con ligeros matices de propaganda, pero en la cual se retrata con vivos colores la trágica vida de los pescadores que tienen que trabajar para un patrón que guarda todas las ganancias sin compartir las con aquellos que para él trabajan.

El día del trabajo en México, TRANS LUX.

El teatro Trans Lux presenta

escenas sobre los ensayos de la coronación, así como vistas de unones mejicanas de trabajadores y asociaciones atléticas participando en la celebración del Día del Trabajo. La manifestación, celebrada fue revisada por el presidente Lázaro Cárdenas. Se exhiben además otras escenas de tópicos interesantes de actualidad y noticias del campo del deporte. Completan el programa algunas cintas de corto metraje, una de ellas titulada "Off the Horse", por Bert Lehr, una cinta de deporte sobre pesca y una cinta en caricatura animada y en colores titulada "To Spring".

También exhibe este teatro escenas sobre el incendio del zepelín alemán "Hindenburg", en el cual muchas personas perecieron.

Recital folklórico y clásico del Playmus Guild

El Playmus Guild, grupo de artistas, anuncia para el próximo lunes, por la noche, en el Master Institute Theatre, un recital de música clásica y folklórica en el que van a participar la apañada soprano Lita Lope, la pareja de baile Waldo de Castro y Maía Duncan, y la pianista Beatrice Anthony.



1267-B

VESTIDO PARA PERSONA MAYOR

1267-B—La persona ya un poco mayor, debe escoger siempre modelos que sean apropiados para su edad y figura y al mismo tiempo cómodos para la estación en que se encuentren.

El pecherín que adorna el frente es muy atractivo, pues viene cortado en una pieza con el cuello y forma ondas, de manera que a pesar de ser un vestido que no lleva ningún adorno, esto es lo suficiente para que no se vea del todo liso.

Dos pliegues en el frente de la falda le dan suficiente vuelo.

Los materiales más adecuados para esta clase de vestido son percal, hilo y organdi, con el pecherín de batista. Los tamaños en

este patrón se suministran solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. Ordénese ya el nuevo fleecing de modas para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones, prácticos y elegantes. Gran variedad. Facilísimo de confeccionar. También gran selección para niños y jóvenes. Cuando su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. LA ORDEN. FORMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGA.

Difundase los pedidos a Beatrice Sandoval, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## POR LOS TEATROS

SIGUE LA PELICULA "REDES" EN EL FILMARTE.

Retendrá por espacio de una

cuarta semana el teatro FilmarTE,

la película "Redes" ("The Wave",

(inglés) una cinta lograda en

México por Paul Strand, y el día

18 del corriente mes se empezará

a presentar la película "The

World's in Love", una comedia

musical de Viena, en la que apaece

como principal protagonista

Marta Egger. Esta obra fue toma

da de la ópera "Cio Cio", por

Franz Lehár.

La película "Redes" ha causado

una sensación en el público

americano e hispanoamericano por

su argumento novedoso y por seguir

una técnica que no había sido

usada en un oratorio. Es una cinta

de carácter "social", con ligeros

matices de propaganda, pero en la

cual se retrata con vivos colores

la trágica vida de los pescadores

que tienen que trabajar para un

patrón que guarda todas las

ganancias sin compartir las con

aquellos que para él trabajan.

EL DIA DEL TRABAJO EN

MEXICO, TRANS LUX.

El teatro Trans Lux presenta

escenas sobre los ensayos de la

coronación, así como vistas de

uniones mejicanas de trabajadores

y asociaciones atléticas participando

en la celebración del Día del

achicharradas, así como otros

detalles relacionados con esta catá

strofe sin paralelo.

PELICULA HISPANA EN

EL GRANT.

Una cinta producida en Barce

lona sobre la vida de un torero es

pañol, constituye una de las ac

ciones del triple programa que el

teatro Grant presenta desde ma

ñana domingo hasta el martes de

la semana en rante, inclusive. Esta

es una cinta emocional, que se

desenvuelve dentro de un tema

genuinamente español. También se

presenta la cinta "You Only Live

Once", con Sylvia Sidy y Harry

Fonda. Esta es una historia film

ca de profundo argumento dramá

tico. Y como tercera oferta, el

Grant proyectará la película "Love

is News", una comedia reporteri

ca con Loretta Young, Tyrone Po

wer y Don Ameche en los papeles

principales.

REVISTAS EN EL EMBASSY

El teatro Embassy presenta

nuevas revistas desde hoy. Exhi

biera vistas de la vida que hi

ciera el rey Jorge VI, la reina Is

abel y la reina madre al Museo

Maritimo. El duque y la duquesa

de Kent asiendo al baile de pre

sentación. También se exhiben

cintas sobre moderno equipo para

luchar contra el fuego en la ciu

## Notas de Sociedad

El presidente del Congreso Nacional de Honduras, doctor Antonio C. Rivera, y esposa señora Laura López Calleja de Rivera, llegaron en viaje de salud por una temporada de más o menos un mes, en el vapor "Plátano" el jueves.

El ministro de los Estados Unidos en Tegucigalpa, Mr. Leo K. Keena, llegó también en el "Plátano."

El cónsul general y encargado de negocios de Costa Rica, licenciado Arturo Fernández Ardón, va a Washington en asuntos oficiales hoy. Estará de regreso el lunes en la mañana.

Huéspedes prominentes en el Waldorf Astoria: Doctor César Charlone, ministro de Hacienda del Uruguay.

Señor Manuel Grez Eguiguren y esposa; señor Carlos A. Vial Espantoso y esposa, y señor Andrés Salas Edwards, todos de Santiago de Chile.

En el Waldorf estaba también el agregado militar a la embajada de los Estados Unidos en Lima, Comandante Frank Loftin, quien embarcó para el Perú anoche.

El matrimonio de la señorita Julia Guisti, distinguida joven caraqueña llegada aquí hace varios meses, con el señor Ricardo Torra, de familia cubana residente en esta ciudad, fue bendecido por el padre Adrián en la iglesia de "La Esperanza" el jueves a las 7.30 p. m., en presencia de un numeroso grupo de amigos y familiares.

Fueron padrinos el señor Miguel Ángel Trujillo, jefe del Departamento de Turismo en el Consulado General de Venezuela, quien actuó por sí y en representación del general Régulo L. Olivares y del señor Héctor Blanco Fombona, y la señora Inés Lobo de Pardo, secretaria del Consulado general, quien actuó por sí y en representación de la señora Helena de Guisti, mamá de la novia, y de la señora Julia Anselmi de Olivares.

A la reunión íntima que siguió en casa del novio, en Washington Heights, asistieron:

Señoras: Asunción de Torra, madre del desposado; Panchita R. de Aragón; Esther T. de Martín; Rosalía R. de Pittulana; María M. de "Gera, Inés Lobo de Pardo; María de Aponte; Paquita P. de Llorca.

Señoritas: Matilde Paytuví; Rita Herdman; Dorothy Scott; Josefina Aragón; Olga Torra; Mercedes Martín y Carmen Delgado.

Señores: Ángel Aragón; Pedro Torra; Alfredo Pittulana; Héctor Martín; Eduardo Vega; Ricardo Torra; Peleico Martín; Salvador Vega; Antonio Pascual; Rogelio Torra; José Rodríguez; Bolívar Carrillo y Leopoldo Rodríguez.

Viajeros guatemaltecos: Señor Moisés Rivera, comerciante de la capital, llegó en viaje de negocios por unas dos semanas. Regresará via California.

Señor Ernesto Schaeffer, gerente de la Empresa Guatemalteca de Electricidad, llegaron de su patria hace unos días al Hotel Roosevelt.

Licenciado J. Antonio Valladares, abogado guatemalteco residente por varios años en West Englewood, N. J., y esposa señora Elisa Sarabia de Valladares, parten con sus niños Roberto, Ricardo y Ronaldo en el vapor "Plátano" hoy a establecer residencia en Guatemala.

Doctor Carlos Bassaux, médico de Guatemala llegado en el "Plátano" el jueves, viene por un año a hacer estudios en el Rockefeller Institute de Baltimore. Está en el New Weston Hotel.

Doctor Alfredo Toriello, dentista de Guatemala, recién llegado de su patria al St. Moritz, sigue el lunes a Londres a presenciar las ceremonias de la Coronación de Jorge VI.

El general Ruperto Aya, su esposa y dos hijos, familia adinerada de Bogotá, Colombia, llegaron hace dos días, se encuentran hospedados en el Hotel Shelton.

Viajeros hispanos en el "Rex", para Europa, hoy: Señor Federico Mejer y esposa, de la Habana.

Señores César Mendoza y Juan Batista Leonelli, de Caracas.

La señora Carmen M. de González, esposa del señor Domingo González, agente de compras en Nueva York de la Dirección de Ferrocarriles del Gobierno de Méjico, llegó a la estación Penn

sylvania procedente de la capital mejicana en la mañana de ayer acompañada de sus hijos Carmen-cita y Pepe.

Viajeros de Costa Rica: Señor Alejo Aguilar, acendado cafetalero de San José y una hija se encuentran aquí desde hace varios días.

También el señor Guillermo Borbón González, otro cafetalero e industrial de gran fortuna, en viaje de negocios. Está en el St. Moritz.

La señora Julieta de López, su hijo, y su mamá, señora Rosario de Jiménez, regresaron a Costa Rica.

## Causa honda impresión la muerte de la Dra. Pastoriza de Hendel

El inesperado fallecimiento de la doctora Pastoriza Flores de Hendel, ocasionado por una afección a la garganta en la madrugada de ayer, ha sorprendido dolorosamente a los muchos amigos y conocidos que la distinguida educadora ecuatoriana tenía entre sus compatriotas y en los círculos panamericanos de aquí.

Esposa de un no menos distinguido educador, profesor James Monroe Hendel, de Hunter College, la doctora Flores vivía aquí desde hace cerca de 20 años, entregada principalmente a actividades panamericanas. Doctorada en literatura e historia hispanoamericana en la Universidad de Columbia después de presentar

## ESPECTACULOS

VANGUARDIA PUERTORRIQUEÑA, Inc. Conmemora el

"DIA DE LAS MADRES"

con dos suntuosos festivales.

Hoy sábado 8 de Mayo, 8:30 P.M.

GRAN BAILE TRADICIONAL

"ODD FELLOWS MEMORIAL HALL"

Schermerhorn Street, cerca de Nevins St., Brooklyn, N. Y. Buenas orquestas, T. Potocarro y sus Borinquen Serenaders y F. Caban y su Orquesta Antillana. Damas, 6:00, en taquilla, 8:30, en taquilla, \$1.00. Mañana domingo, Velada a las 2:30 P.M. en la Escuela No. 5, Tillary y Lawrence Streets, Brooklyn. Aljudicación anual de \$5.000. Cien regalos donados por el comercio hispano. Entrada gratuita. No habrá colecta.

EL CIRCULO VALENCIANO

Afiliado al Comité Antifascista Español de los EE. UU.

celebrará mañana domingo una gran velada teatral, variedades y baile.

de 2 p. m. a 1 a. m., en el

HUNTS POINT PALACE

Southern Boulevard y 163rd Street—Bronx, N. Y.

Homenaje al heroísmo y valentía del pueblo español.

La escena: "Amor y Guerra", por el cuadro del Círculo Valenciano. Varie

dades por excelentes artistas.—Círculo Valenciano y Milicianas.—Baile por

la orquesta Esteban Rol y sus Happy Boys. 12 profesores.

CABALLEROS, 0.75—DAMAS, 0.50.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

CABALLEROS, \$1.00.

DAMAS, 0.25.

brillante tesis sobre la cuestión Ondulado PERMANENTE

limitrofe, perú-ecuatoriana, escri

bió libros de texto y enseñó en

varios colegios, incluso última

mente el de New Rochelle, N. Y.

Directora del grupo español de la

Casa Internacional, miembro de

(Sigue en la séptima página)

Mme. JOSEFINA SALGADO

Distinguida artista de ópera y maestra

de canto. Especial enseñanza

concierto, ópera y radio, tanto a

principiantes como a adelantados.

ADICION GRATIS POR CITA

478 Central Park West y 108 St.

Apt. 2-C. Tel. Academy 2-2987.

Estudio y Tratamiento Individual

IMPERIAL BEAUTY SALON

150 W. 49th St. Tel. Long. 5-8851

Cerca 24 Ave.

RESTAURANTES -- CABARETS

ROSITA ORTEGA

CONTRALADA DE NUEVO DES

PUES DE UNA TRIUNFAL TEM

PORADA EN MIAMI, FLORIDA.

ANTONIO y RENE

NUEVA PAREJA CUBANA

DE RUMBA.

Dos Orquestas Música Continua

ELISEO GRENET

DESTACADISIMO COMPOSITOR CUBANO

MARIMBA GARCIA

No Cover

No Minimum

Minimum

Sólo

Sólo

Sólo

Sólo

Sólo

Sólo

Sólo

Sólo

Sólo

Só



# PINCHO CONTINUA IMPORTANDO

Por JULIO GARZON M.

Pincho Gutiérrez ha trasladado toda la población bélica de Cuba a Nueva York. No satisfecho con los estragos causados a la pacífica población civil de los Estados Unidos durante varios años por su Kid Chocolate, que todavía persiste en sus malas artes, el pintoresco importador y exportador ha-banero ha desembarcado aquí en estos últimos tiempos a Havana Kid, Joe Hernández, Cuban Luis, Kid Brabard, Sixito Morales y Alejandro Yanes con idénticos propósitos destructivos y subversivos.

Cada uno de estos gladiadores trae la idea del derrocamiento del gobierno legalmente constituido en su respectiva división, con un mensaje explosivo en cada puño y en los labios el grito de "Abajo el capitalismo".

Y, naturalmente, también tras la idea de embolsillarse la mayor cantidad posible de buenos dolares yanquis. Cosa muy humana, anyway.

Chocolate reanudar su campaña dentro de unas tres semanas. Cuban Luis peleará el próximo martes por la noche en el New Broadway Arena con Tex Erwin.

**Belloise vs. Cabello**  
Johnny Cabello le presentó a Mike Belloise una estúpida pelea hace algunos meses en el Star Casino. El campeón mundial del peso pluma (según la Comisión Atlética de Nueva York), ganó por puntos, pero no sin haber tenido que apelar para ello a todos sus recursos ilícitos y hasta a algunos lícitos.

Johnny dice que no ha olvidado aquello y que promete desquitarse el próximo lunes por la noche en el St. Nicholas Palace, al

enfrentarse por segunda vez con Mike.

**Los boricuas en el Hippodrome**  
Y a propósito de invasiones, ¿qué me dicen de la toma del Hippodrome el próximo miércoles por la noche por las enguantadas huéscaras puertorriqueñas? Sixto Escobar contra Nicky Jerome en el encuentro principal, a diez asaltos; y Víctor Valle vs. Willie Felice, Yambó vs. Vincent Dell Orto, José Fagonero vs. Cyril Jones y Julio González vs. Tony Martellano en una serie de sextetos.

Nada, que como usted habla inglés el miércoles en el coliseo de Mike Jacobs le va a entender, o le van a responder en español.

**Tony Canzoneri no quiso pelear** con Félix García, vencedor de Joey Zozda en un "match" de eliminación que había concertado el promotor Billy Brown del Star Casino para elegirle adversario al ex-campeón mundial... Tony prefirió a Zozda, al que venció por K.O. técnico en Brooklyn.

Acaba de llegar de Colombia otro púgil puertorriqueño, Mon Rodríguez, quien peleará bajo la dirección de la firma Levy & Mundt... Un enorme retrato de Pedro Montañez, en "pose" de guerra, sobre la fachada del establecimiento que va a abrir en breve el púgil en Lenox Avenue, entre las calles 111 y 112, está atrayendo enormes gentes al lugar... Efectos eléctricos dan la sensación de que la figura se mueve... La demanda de "Tany" Lozano, que la compañía transvía de Brooklyn se verá de un momento a otro... "Tany" fue atropellado en Borough Hall hace un par de años por un tranvía, recibiendo una dura herida en un pie... Desde entonces no pelea...

# BASEBALL

Juegos de ayer

LIGA NACIONAL		
C. H. E.		
St. Louis	2	6
New York	8	7
Baterías:	Weiland, Harrell y Owen;	Castleman y Mancuso.
Chicago	1	8
Brooklyn	12	15
Baterías:	Shoun, Bryant, Kimball y O'Dea;	Frankhouse y Spencer.
Pittsburgh	8	18
Philadelphia	3	11
Bowman y Todd;	Lancaster y Atwood.	
Cincinnati	5	11
Boston	3	8
Baterías:	Hallahan y V. Davis;	McFayden, Lanning y López.

LIGA AMERICANA		
C. H. E.		
Washington	4	8
Detroit	4	8
Baterías:	Appleton y Millies;	Lawson y Cochrane.
Boston	5	5
Chicago	3	8
Baterías:	Grove y R. Ferrell;	Kennedy y Shea.

## Posición de los Clubs

LIGA AMERICANA		
G. P.	P.	P.
Detroit	9	4
Boston	7	3
New York	8	5
Philadelphia	6	4
Cleveland	6	5
Washington	4	3
St. Louis	3	7
Chicago	3	9

Juegos para mañana		
New York en Cleveland.		
Washington en Detroit.		
Boston en Chicago.		
Philadelphia en St. Louis.		

LIGA NACIONAL		
G. P.	P.	P.
Pittsburgh	10	3
New York	8	6
St. Louis	8	5
Chicago	7	7
Boston	7	8
Philadelphia	6	9
Brooklyn	6	9
Cincinnati	4	9

Juegos para mañana		
St. Louis en New York.		
Chicago en Brooklyn.		
Pittsburgh en Philadelphia.		
Cincinnati en Boston.		

## El senador Berry está con el presidente Roosevelt

(Continuación de la primera página)  
dinador industrial del gobierno federal y anteriormente desempeñó el puesto de subadministrador de la NRA.  
Nació en Hawkins, Tenn. Desde que tenía 20 años de edad desempeñaba el cargo de presidente de la Unión Internacional de Impresores en América del Norte; fue ingeniero del Ejército durante la Gran Guerra y actuó como consejero del fallecido presidente Woodrow Wilson.  
El senador Berry es también industrial y uno de los terratenientes más grandes del Sur. Posee un periódico semanal en Rogersville.

## Con Roosevelt

KNOXVILLE, Tenn., mayo 7 (AP).—El "News Sentinel" informó hoy que George L. Berry, nuevo senador del Estado de Tennessee dijo que respaldará al presidente Roosevelt en un "ciento por ciento".  
En cuanto al proyecto de reorganización judicial, se informa que Mr. Berry dijo:  
"El record demuestra cuál es mi criterio. He hecho algunos discursos en favor del programa del presidente. Como presidente del Comité No Partidista de Trabajadores he arreglado la celebración de unos 700 mítines el día 19 de abril, en defensa de la reforma judicial."  
El "News Sentinel" le interrogó si el había estado de acuerdo en retirarse del panorama político una vez que expirase su término, y el senador contestó:  
"Nada tengo que decir en cuanto a eso. Esa no es la forma en que yo acostumbro actuar en estos casos."

## GUIA DEL LECTOR

**HOY**  
Bates de la Asociación Cubana Hattuey, en Centro Galicia, y en su local social, 8.30 p.m.  
Verbena en el Círculo Americano, 8.30 p.m.  
Velada en el Club Obrero Chileno, 8.30 p.m.  
Velada en el Club Obrero Cubano J. A. Mella, 8.30 p.m.  
Bate del Grupo Social Los Doce Países, en el Royal Casino, 8.30 p.m.  
Bate de la Unión de Mujeres Americanas en el Hotel Dauphin, 8.30 p.m.  
Sección de la Asociación Norteamericana de Profesores de Español, en el Schermerhorn Hall, Columbia University, 8.30 p.m.  
Bate en el Ritz Ball Room, 9 p.m.  
Bate de la Mía Eta Phi en la Asociación de Empleados Puertorriqueños, 8.30 p.m.  
Bate del Ecuador Social y Deportivo, 8.30 p.m.  
Bate del Club Asteca de Philadelphia, en el Savoy Plaza, 8.30 p.m.  
**MAÑANA**  
Velada del Círculo Valenciano, en el Hunte Point Palace, 2 p.m.  
Bate del Ritz Ball Room, 7 p.m.  
Velada del Club Asteca en el Roerich Museum.  
Velada de la Vanguardia Puertorriqueña en la escuela Dauphin, 8.30 p.m.  
Velada de la Logia Hispana de New York, 8.30 p.m.  
Velada de la Sociedad de Madres y Niños, 8.30 p.m.  
Bate del Maricantano Club.  
Reunión de la Sociedad Caballeros de la Verdad, 8.30 p.m.  
Velada de la Logia Amparo Latino, 2 p.m.  
Junta de la Sociedad Ecuatoriana de Beneficencia.

# Hispano y St. Mary's iniciarán mañana los "play-offs" de la American League

Se enfrentarán a las 3 p. m. en Hawthorne Field, Brooklyn. — Gibraltar, Ecuador, Centro Asturiano sostendrán interesantes encuentros.

El St. Mary's, que en sus dos últimos partidos de liga con el objeto de calificar para los "play-offs" derrotó a los New York Americans, campeones nacionales, se enfrentará mañana por la tarde en Hawthorne Field, Brooklyn, al Hispano F. C., decidido a remover también este obstáculo que se interpone entre él y el campeonato de la American Soccer League.

Según hemos explicado, el St. Mary's quedó a la cabeza de la División Americana de la ciudad ligera en el cupo de partidos ordinarios, y el Hispano quedó cabeza de la División Nacional. Con arreglo al plan de una serie final "round-robin" entre los clubs que quedarán en los tres primeros puestos en cada una división, una vez cumplido el cupo ordinario del torneo, los diablos rojos rompen el fuego con sus rivales de la División Americana. El segundo partido se jugará en el campo de los St. Mary's.

El Hispano tiene gran fe en sus probabilidades de conquistar el título profesional con tan brillantes elementos como los ases hebreos Bernsteín y Herman, Salcedo, Fernández, Gómez, García, Giannotti, uno de los primeros goleadores de la liga; Rodríguez y demás regulares. Pero es indudable que va a necesitar de todo el entusiasmo, todos los conocimientos y todas las energías de estos equipieros, si aspira a imponerse a tan formidables contrincantes.

El "kick-off" será a las 3 P.M. A la 1 P.M. se jugará la partida final por la Copa Nacional Infantil entre el Hatikvoh Junior F. C. y los finalistas de New England.

A las 12 del día jugará el Centro Asturiano F. C. con un adversario de calibre.

**M. E. G. Bowl**  
El Gibraltar F. C. y los Long Island Celtics se medirán mañana a las 1:30 P.M., en un partido por el campeonato de la Metropolitan Soccer League que se llevará a cabo en la Madison Square Garden Bowl.

Los gibraltareños empiezan a jugar de nuevo en gran forma, ansiosos de constituirse en un verdadero peñón contra las aspiraciones de cualquier "team" que mire codiciosamente la Copa LA PRENSA.

**Van Cortland Park**  
A las 12:30 del día se enfrentarán mañana en este parque el Ecuador Social y Deportivo y el Torino F. C. en un partido de exhibición.

Los ecuatorianos han concertado esta partida a modo de entrenamiento para su próximo partido final por la copa de la Manhattan Soccer League y para el torneo pro Copa LA PRENSA.

Los futbolistas sudamericanos saldrán de su local social a las 11:30 de la mañana rumbo al citado parque.

## Powell está mucho mejor; Hank Leiber seguirá recluso en el Medical Center

El brazo de Joe Di Maggio sigue mal.—Ruffing espera estar en condiciones dentro de una semana.—Gigantes vs. Cardenales.—Dizzy Dean alaba a Carl Hubbell

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO  
Comentarios coros. Sólo para dar una idea de lo que está ocurriendo en el campo del "baseball".

Uno, que de periodista tenía mucho y cuyo sentido práctico sobrepasaba al periodístico, dijo que la noticia, como el comentario, debían de ser condensados. Estamos en la época de la síntesis; del decir lo más en las menos palabras posibles.

Otro impuso el ejemplo. Nosó que lo seguimos, aunque con cortas variaciones.

Jake Powell, jardinero Yankee que sufrió recientemente "un envenenamiento", está mejor. Así lo han dicho los doctores que lo asisten. Jake se encuentra recluso en un hospital en la ciudad de Detroit. Pero ahora los facultativos creen que se trata de un ataque de apendicitis. Se está considerando el sometimiento a una operación.

En Nueva York, Hank Leiber sigue en el Medical Center sufriendo de una "concusión ligera" en el cerebro. Y según el dictamen facultativo tendrá que permanecer descansando, por espacio de unas dos semanas... Informos que su condición es satisfactoria.

El brazo de Joe Di Maggio sigue doliente. Así lo apuntamos cuando comentamos su primer partido de la temporada con los Red Sox en el Stadium. Hoy día existe la posibilidad de que Joe tenga que prolongar su descanso.

Al llegar ayer a Cleveland, hizo llamar al entrenador, Doc Painer, para informarle que el brazo le dolía como resultado de dos caídas sufridas en el último partido con los Tigres.

La verdad es que Joe no está del todo bien. No me extrañaría si tuviera que dejar su puesto a otro para someterse a un tratamiento.

Red Ruffing soltó el trapo y habló sobre el futuro. ¿El pasado? Bien, ya se pasó y agua pasada no mueve molino.

Ruffing cree que con una semana de práctica podrá estar en condiciones para subir al montículo. Lo dudamos, pero, todo es posible.

Los Yankees, con Red, tienen una gran ayuda. Su presencia viene a aportar otro factor de importancia para que la temporada sea interesante.

Gómez y Pearson han llevado sobre sus hombros la carga, en su mayor parte.

Ahora hay una espaldita más. El peso no será tan grande, y el camino más llevadero.

Los Gigantes no salieron bien en su serie con los Rojos de Cincinnati. Estos les resultaron un hueso duro de roer. Los muchachos de Terry perdieron dos de los tres juegos.

Ahora los neoyorquinos se enfrentan con los Cardenales en el Polo Grounds. Esta será una serie de dos partidos solamente, pero

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

SELECCIONES MUSICALES  
9.00 a 10.00 A. M.—WNYC  
Programa de Sibelius:

Sinfonía No. 2, y de "Karelia"  
En Saga y "Valse Triste"

CONCIERTO INFANTIL  
10.05 a 10.30 A. M.—WNYC

REVISTA DE VARIADAS  
10.30 a 11.30 A. M.—WOR

CONCIERTO SINFONICO  
11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC  
Selecciones:

Sinfonía No. 5... Tchaikowsky  
Octeto Opus 11... Sostakowicz

CONCIERTO ORIENTAL  
12.15 a 12.30 P. M.—WABC  
Como sigue:

An Pays des Pagodes y "Romance"  
Minares y Tangiers nocturno  
Dance de l'Alme

BANDA DE MICHIGAN  
12.30 a 1.00 P. M.—WEAF

CONCIERTO DE BUDAPEST  
1.30 a 2.00 P. M.—WEAF

Los gitanos conmemoran el 500 aniversario de la muerte del rey Sigmund, con canciones egipcias.

ORQUESTA SINFONICA  
1.45 a 2.00 P. M.—WOR

SELECCIONES MUSICALES  
2.00 a 2.15 P. M.—WABC  
Por conjunto:

Obertura y "Appassionata"  
"Arnie and Reannd" y de "Naila"  
Lady of Madrid

COOPERACION INDUSTRIAL  
2.00 a 2.45 P. M.—WOR  
Por el senador Wagner.

"THE BARTERED BRIDE"  
2.00 a 2.45 P. M.—WEAF  
De Smetana, desde el Metropolitan de la Opera.

CONCIERTO DE PIANO  
6.00 a 6.30 P. M.—WABC

BANDA DE CONCIERTO  
6.00 a 7.00 P. M.—WNYC

HERMANOS MARTINEZ  
7.00 a 7.15 P. M.—WEAF

SELECCIONES CLASICAS  
7.00 a 8.00 P. M.—WNYC

SOLISTAS Y ORQUESTA  
8.00 a 9.00 P. M.—WOR

VALENCIA CAFE  
8.30 a 9.00 P. M.—WHN

Desde este popular cabaret, la orquesta de Don Gilberto, éste de solista, "La Gitanilla" y Carlos Vivior:

Tema: Valencia  
Déjame llorar  
El día que me quieras  
Tres selecciones americanas  
Perfume de gardenia  
Ya no te quiero y Mulata rumbera  
Lady of Madrid

ORQUESTA SINFONICA  
8.30 a 9.00 P. M.—WJZ

OPERA "COSI FAN TUTTI"  
8.45 a 9.30 P. M.—WNYC

GRACE MOORE Y ORQUESTA  
9.00 a 9.30 P. M.—WABC

VARIADAS MUSICALES  
9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

CONCIERTO SINFONICO  
10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

Dirigido por el Dr. Hanson:  
Sinfonía de Franck

OPERA "LOHENGRIN"  
10.30 a 11.00 P. M.—WJZ  
De Wagner, acto II.

SELECCIONES DE OPERA  
11.00 a 11.30 P. M.—WHOM

## El manager de Al Roth fué suspendido por asunto de finanzas con Luis Pérez

La Comisión Atlética del estado de Nueva York suspendió ayer a Dave Connenberg, "manager" de Al Roth y de otros boxeadores, hasta que arregle cierto asunto de dinero relacionado con el señor Luis Pérez, promotor de peleas de Caracas, Venezuela.

Por medio de abogados, el señor Pérez dijo a la Comisión que él había obtenido un contrato para que Roth peleara en Caracas en el pasado mes de septiembre y que adelantó al apoderado de dicho boxeador la cantidad de \$15,000. Roth no sólo no peleó, sino que su "manager" no devolvió el dinero que había recibido.

Sonnenberg dijo que Roth no pudo cumplir con el contrato porque estaba lesionado en aquel entonces, y que cuando solicitó el promotor sudamericano que fijara otra fecha para el encuentro, éste último anuló la pelea. Pérez negó tal cosa por medio de sus representantes.

La Comisión dió a ambas partes diez días para que lleguen a un acuerdo.

**GABRIEL E. ALVAREZ**  
Especialista Quiropráctico.  
Método NATURAL de remover la CAUSA de enfermedades por manipulación científica de la columna vertebral. Especialmente efectivo en casos crónicos. Si su dolencia no ha respondido a otros métodos, ¿por qué continuar sufriendo? Consúlteme hoy mismo.

115 West 84th Street  
New York City.  
Entre 4th y 5th Ave. Tel. BR. 2-7558.  
De 2 a 8 p.m. Don. de 10 a.m. a 2 p.m.  
(Escuche los magníficos resultados de esta ciencia todos los martes a las 8.15 p.m. Estación WJZ (1230 kc.)

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

11.30 a. m.—Concierto de salón, WNYC

12.45 p. m.—Banda de Londres, WEAF

2.30 p. m.—Banda de la Armada, WJZ

3.00 p. m.—Programa de coronación, WJZ

9.00 p. m.—Concierto de ópera, WNYC

9.30 p. m.—Belioise vs. Cabello, WHN

## Resumen general Radiofónico

NOTICIERO INTERNACIONAL  
WEAF, 9.55 a.m., 1.00 a 11.00 p.m.  
WOR, 8.00 a.m., 12.30 y 6.45 p.m.  
WJZ, 7.55 a.m., 6.00 a 11.00 p.m.  
WMA, 9.50 y 11.45 a.m., 6.30 p.m.

660 K.—WEAF—454 M.  
7.30 A. M.—Recitales.  
11.00 A. M.—Música.

1.30 P. M.—Conciertos.  
2.00 P. M.—"The Bartered Bride".  
2.30 P. M.—La bicicleta y el globo.  
2.45 P. M.—Hermanos Martínez.  
2.50 P. M.—Informes y música.  
3.00 P. M.—Revisión de variedades.  
3.30 P. M.—Lugares cómicos.  
3.50 P. M.—Recitales.  
4.00 P. M.—Música.  
4.10 P. M.—Noticias y música.

710 K.—WOR—422 M.  
6.45 A. M.—Música.  
7.30 A. M.—VICENTE SORRY.  
8.00 A. M.—Aménades.  
8.30 A. M.—Concierto musical.  
11.30 A. M.—Variadas.

1.45 P. M.—Conciertos.  
2.00 P. M.—Compañía Industrial.  
2.30 P. M.—Música e Informes.  
2.45 P. M.—Música e Informes.  
2.50 P. M.—Aménades.  
3.00 P. M.—Música e Informes.  
3.30 P. M.—Recitales.  
3.50 P. M.—Música e Informes.  
4.00 P. M.—Música e Informes.  
4.10 P. M.—Música e Informes.

760 K.—WJZ—394 M.  
7.30 A. M.—Recitales.  
11.30 A. M.—Música e Informes.  
1.30 P. M.—Música e Informes.  
1.45 P. M.—Música e Informes.  
1.50 P. M.—Música e Informes.  
2.00 P. M.—Música e Informes.  
2.30 P. M.—Música e Informes.  
2.45 P. M.—Música e Informes.  
2.50 P. M.—Música e Informes.  
3.00 P. M.—Música e Informes.  
3.30 P. M.—Música e Informes.  
3.50 P. M.—Música e Informes.  
4.00 P. M.—Música e Informes.  
4.10 P. M.—Música e Informes.

860 K.—WABC—319 M.  
7.30 A. M.—Diana.  
8.30 A. M.—Aménades.  
9.00 A. M.—Concierto clásico.  
10.00 A. M.—Recitales.  
10.30 P. M.—Música e Informes.  
10.45 P. M.—Música e Informes.  
11.00 P. M.—Música e Informes.  
11.10 P. M.—Música e Informes.  
11.20 P. M.—Música e Informes.  
11.30 P. M.—Música e Informes.  
11.40 P. M.—Música e Informes.  
11.50 P. M.—Música e Informes.  
12.00 P. M.—Música e Informes.

1010 J.—WHN—297.8 M.  
10.30 A. M.—Revista infantil.  
11.30 A. M.—Variadas.  
1.30 P. M.—Gigantes vs. Reds.  
1.40 P. M.—Conciertos.  
1.50 P. M.—Variadas.  
2.00 P. M.—VALENCIA CAFE.  
2.30 P. M.—Alcalde La Guardia.  
2.45 P. M.—Pugilísticas.

810 K.—WNYC—370 M.  
8.31 A. M.—HORA MUSICAL.  
10.00 A. M.—Aménades.  
10.30 A. M.—Concierto Intercolegial.  
11.00 A. M.—Recitales.  
11.30 A. M.—Variadas.  
11.40 A. M.—Variadas.  
11.50 A. M.—Variadas.  
12.00 A. M.—Variadas.

1030 A. M.—Música.  
10.40 P. M.—Revista de variedades.  
11.00 P. M.—Variadas.

1450 K.—WHOM—307 M.  
10.00 A. M.—Variadas.  
10.30 P. M.—Aménades.  
11.00 P. M.—OPERATICS.

1800 K.—WEVD—231 M.  
3.00 P. M.—Hora musical.  
4.00 P. M.—Variadas.  
4.30 P. M.—Música.

1250 K.—WNEW—240 M.  
8.35 A. M.—Selecciones de marchas.  
8.45 A. M.—Aménades.  
8.50 A. M.—Bears vs. Royals.  
9.00 P. M.—Variadas.

1350 K.—WBXN—222 M.  
12.00 P. M.—Variadas.

1130 K.—WINS—224 M.  
4.00 P. M.—Selecciones musicales.

1130 K.—WOV—265 M.  
2.15 P. M.—Música.

## Emisoras de Onda Corta

Ciudad de México  
5.90 Meg.—XEB—36.08 M.  
9.00 a. m. a 2.00 a. m.

Ciudad del Vaticano  
5.97 Meg.—WVJ—50.36 M.  
3.00 a 3.15 p. m.

Ginebra, Suiza  
9.59 Meg.—HBL—31.2 M.  
6.30 a 7.15 p.m.—Liga de Naciones.

Guayaquil, Ecuador  
4.6 Meg.—HCT—62.2 M.  
10.15 a 12.00 p.m.

Habana, Cuba  
9.42 Meg.—COCH—31.8 M. (Del Vedado)  
8.00 a. m. a 2.00 p. m.

Londres, Inglaterra  
11.75 Meg.—GSD—25.5 M.  
1.15 a 6.45, 7 a 9 y 10 a 12 p.m.



## Tarzán y la ciudad de oro

Número 24 —

Por Edgar Rice Burroughs

## SECCION DE RADIO

## Selecciones para mañana domingo

(Continuación de la sexta página)

**CONCIERTO DE CALIFORNIA**  
10.00 a 11.00 P. M.—WJZ**"THE CROWN JEWELS"**  
10.30 a 11.00 P. M.—WEAF  
Drama de las joyas reales inglesas.**TRIO ALBA**  
10.30 a 11.00 P. M.—WMBQ  
Interpretará:Guilera y "Todo para ti"  
Ya no alumbra y "Este es el son"  
Locura y "Callento"**CONJUNTO "EL CHICO"**  
11.35 a 12.00 P. M.—WEAF  
Mañana por la noche se difundirá otro de los magníficos y más completos programas hispanos desde este típico cabaret español, por la orquesta Don Alberto y sus Picadores, Trío "Los Rancheros", Adelina Durán, Señorita Chita, Maclovio y Cándido y el guitarrista Carlos Montoya, por la WEAF y su red nacional.**Emisoras de onda corta**  
(Continuación de la sexta página)**CARACAS, VENEZUELA**  
5.58 Meg.—VENEZUELA—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**ENRIHOFEN, HOLANDA**  
5.58 Meg.—ENRIHOFEN—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**GUATEMALA, CAPITAL**  
5.58 Meg.—GUATEMALA—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**GUAYAQUIL, ECUADOR**  
5.58 Meg.—GUAYAQUIL—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**HABANA, CUBA**  
5.58 Meg.—HABANA—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**MEXICO (CHAPULTEPEC)**  
5.58 Meg.—MEXICO—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**MOSCÚ, RUSIA**  
5.58 Meg.—MOSCÚ—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**PUERTO PRINCIPLE, HAITI**  
5.58 Meg.—PUERTO PRINCIPLE—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**QUITO, ECUADOR**  
5.58 Meg.—QUITO—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**SAN JOSE, COSTA RICA**  
5.58 Meg.—SAN JOSE—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**SHENYANG, CHINA**  
5.58 Meg.—SHENYANG—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**SPRINGFIELD, MASS.**  
5.58 Meg.—SPRINGFIELD—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**TEGUIGUALPA, HONDURAS**  
5.58 Meg.—TEGUIGUALPA—5.58 M.  
2.30 a 11.30 p. m.**Falleció el cónsul de EE. UU. en Biarritz**  
BIARRITZ, mayo 7. (P.)—Samuel Park, vicecónsul norteamericano en Biarritz, de 79 años de edad, falleció hoy después de haberse practicado una operación quirúrgica.

Conoció como el "conmutador internacional" a causa de sus innumerables viajes entre Europa y Estados Unidos. Park ayudó recientemente a muchos refugiados para que salieran de San Sebastián.

**OBITUARIOS****FALLECIMIENTO EN ASTORIA**  
Debido a un ataque cardíaco ha fallecido en su domicilio del 3525 Calle 24, Astoria, Long Island, don Sebastián Bernal, español, de 50 años de edad.

Residía aquí el señor Bernal desde hacía varios años y gozaba de general estimación entre la colonia. Le sobrevivieron su esposa, señora Eulogia de Bernal, y su hijo, el señor Alberto Bernal.

El sepelio será el lunes próximo.

**FALLECIMIENTOS**  
La señora Juana Ortiz, de 44 años, natural de Puerto Rico, falleció el jueves en el Hospital Mount Sinai y el entierro se verificará hoy a las 10 de la mañana en el Cementerio Mt. Olivet.

El cortejo partirá del domicilio, sobreviviendo el esposo Ignacio Ortiz y hijos Angel y Samuel. El servicio está a cargo de la Funeraria de Hernández.

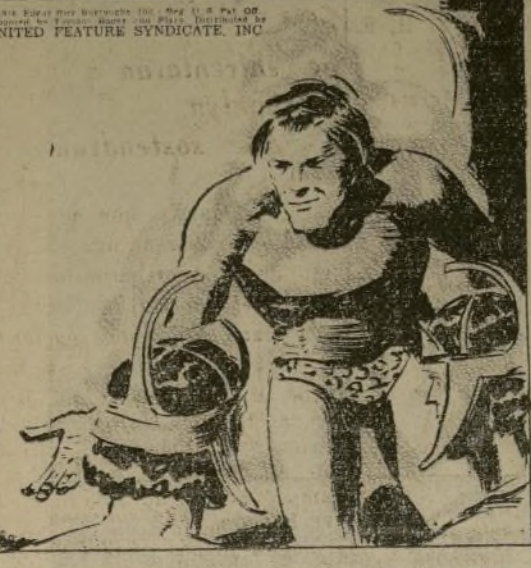
En el Hospital Metropolitano falleció el señor Ángel Rodríguez, de tuberculosis, y el sepelio será esta tarde a las 2 en el Cementerio San Miguel. Partirá el cortejo de la Funeraria A. R. Hernández, y deja el extinto a su esposa señora Brígida de Rodríguez y varios hijos.

**Falleció en esta ciudad la Dra. Pastoriza Flores de Hendel**  
en la madrugada del viernes 7 de Mayo de 1937, a los 39 años de edad, natural de Quito, Ecuador.

Su afilido esposo, Dr. James Hendel, padre, señor Luis F. Flores y señora Rosa de Flores; hijos, Felipe y Pastoriza Hendel; hermanas, María de Becerra y Laura Montalva Flores; hermano político señor R. A. Becerra y demás familiares.

Participan a sus amistades tan sentida pérdida y les ruegan asistir a los servicios fúnebres mañana domingo a las 8 de la noche, en la Universal Funeral Chapel, 597 Lexington Avenue, esquina noreste de la Calle 52, donde está instalada la capilla ardiente, por cuyo favor quedaran eternamente agradecidos.

Nueva York, Mayo 8 de 1937



En una pared, cerca del techo estaba suspendida una cabeza de león con la boca abierta. Con un movimiento rápido Tarzán aplicó una flecha al arco, atrajo la punta de aquella, adornada de plumas, a su hombro y la aflojó. Sobrevino un breve silencio. Luego Tomos dejó escapar una exclamación.

Los soldados, sorprendidos por la demostración que les diera Tarzán con su arco y flecha, lo aclamaron con ruidosos aplausos. Pero Tomos les gritó: "¡Quitenle estas cosas. No son armas inofensivas en las manos de un enemigo!" El hombre-mono arrojó el arco sobre la mesa, preguntando: "¿Acaso los habitantes de Athne usan semejantes armas?"

"Conocemos hombres que las usan," contestó Gemmon. "Entonces debe comprender que no soy habitante de Athne," prosiguió Tarzán, mirando a Tomos de reojo. "No tiene importancia el lugar de donde procede—dijo a Tarzán con tono severo—. Eres nuestro enemigo. Enciérrenlo. Mañana decidiremos qué hay que hacer con este extranjero sospechoso."

Tarzán fue arrojado a la prisión. En seguida lo trajeron los soldados, que llevaban antorchas bajo la luz débil de éstas, el hombre-mono vio que en la celda se encontraba un hombre. Abandonado en la oscuridad, Tarzán oyó alejarse los pasos de los soldados. Distinguió la respiración de su compañero y pensaba quién sería el hombre que el destino le deparaba en la cárcel de la Ciudad de Oro.

## PROFESIONALES

## Abogados

**Dr. JOSE JUSTIN FRANCO**  
Ex Juez Suplente de la Habana.  
ABOGADO DE LAS CORTES CUBANAS Y AMERICANAS. NOTARIO PUBLICO.  
Servicio Público. Cuartel 108 y 411.

**M. C. GUILHEPPE**  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPAÑOL. SOL. 277 Broadway. Tel. WOrth 2-1161.  
Servicio Público. Cuartel 108 y 411.

**EMILIO NUÑEZ**  
ABOGADO Y NOTARIO. 31 St. Pine St. Whitehall 4-6138.

**FELIPE N. TORRES**  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. COMISIONADO DE P. R. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.  
Inyecciones Intravenosas  
VEJIGA, RINONES Y PIEL.  
Ectomas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

**JOSE R. QUINONES**  
Abogado-Notario.  
Un piso arriba.  
University 4-5529.

**JACOB C. SPIRO**  
ABOGADO NOTARIO  
Civil y criminal. Habla inglés y español.  
247 Madison Ave. Tel. VAn 4-5430.

**Dentistas**

**Dr. MUNZ**  
CIRUJANO DENTISTA  
Nueva oficina.  
Calle 110, Esquina Broadway.  
También atendemos niños.  
Servicio inmediato de Rayos X.

**Dr. S. S. FARRELL**  
CIRUJANO DENTISTA  
300 W. 23 St. Esq. 84 Ave. W.  
Establecimiento por más de 25 años.  
Pagos fáciles semanales.

**Dr. ELIGIO F. ROS**  
CIRUJANO DENTISTA  
Tel. Murray Hill 2-6095.  
Calle 41 St. Esq. 14 St.  
CIRUJIA Y ENFERMEDADES DE LA BOCA.

**Dr. LEON LABIN**  
DENTISTA  
57 W. 75 St. Esq. 7-1892. Horas 10 a 9.

**Dr. WOLFE**  
DENTISTA  
RAYOS X — EXTRACCIONES — GAS

**Dr. ROQUE**  
DENTISTA  
1670 Madison Ave. Tel. 4-5529.

**Dr. LOCKER**  
DENTISTA  
201 E. 42 St. Esq. 14 St.  
35 St. Broadway. Tel. 4-5529.

**Dr. N. S. HANOKA**  
DENTISTA  
300 W. 42 St. Esq. 84 Ave. W. Tel. 4-5529.

**Especialista cuero cabelludo**  
EVITE la calvicie, trata todos los desórdenes de cuero cabelludo. Hombres, mujeres y niños. León Taub, 1674 Broadway 162 St.

**Médicos**

**Especialista ALEMAN**  
Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a 9. Domingos 10 a 2.

**Dr. M. FILURIN**  
113 W. 42 St. (6a. Ave.—B'way)  
Examen y tratamiento  
incluyendo Rayos X ..... 2

**Dr. V. WEINBERG**  
ESPECIALISTA EUROPEO  
Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a 9. Domingos 10 a 2.

**OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS**  
Dr. N. Guillempe, especialista.  
219 W. 14 St. Tel. WArkins 9-6496.  
Horas: de 12:30 a 7:30 p. m.

**Dr. JOSE L. PERRIER**  
123 St. Horos 2 a 4 por la tarde, excepto los jueves; y 5 a 9 por la noche, martes, jueves y sábado.

**Dr. SAMOSTIE**  
ESPECIALISTA ALEMAN  
Piel, sangre, virus urinarios. Rayos X. 219 E. 12 St. (6a. Ave.) Tel. 4-5529.

**Dr. SPED**  
505 E. 78 St. Especialista europeo. Hombres y mujeres. Sangre, piel, virus urinarios. Rayos X. 219 E. 12 St. (6a. Ave.) Tel. 4-5529.

**Dr. GARCIA LASCOT**  
119 St. Horos 11-1-4. Tel. 2-2865.

**Dr. J. E. CRESPO**  
109 W. 111 St. Tel. 4-5529.

**Dr. J. N. CESTEROS**  
70 West 120 St. Tel. Harlem 7-1624.

**Dr. VERGES CASALS**  
410 W. 14 St. Tel. 4-5529.

**Dr. M. J. MARXUAT**  
221 W. 79 St. Tel. 4-5529.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
87 Hamilton Pl. Tel. 4-5529.

**Dr. APOLLANIZ**  
200 West 114 St. Tel. 4-5529.

**Dr. ANDINO ESPEJO**  
59 West Univ. 4-2999.

**Dr. QUINONES JIMENEZ**  
330 W. 72 St. Tel. 4-5529.

**Dr. AGUSTIN PIETRI**  
310 W. 24 St. Tel. 4-5529.

**Dr. Bocanegra López**  
10 a 1 y 2 a 4 y 7 y 8 y 9 y 10 y 11 y 12 y 13 y 14 y 15 y 16 y 17 y 18 y 19 y 20 y 21 y 22 y 23 y 24 y 25 y 26 y 27 y 28 y 29 y 30 y 31 y 32 y 33 y 34 y 35 y 36 y 37 y 38 y 39 y 40 y 41 y 42 y 43 y 44 y 45 y 46 y 47 y 48 y 49 y 50 y 51 y 52 y 53 y 54 y 55 y 56 y 57 y 58 y 59 y 60 y 61 y 62 y 63 y 64 y 65 y 66 y 67 y 68 y 69 y 70 y 71 y 72 y 73 y 74 y 75 y 76 y 77 y 78 y 79 y 80 y 81 y 82 y 83 y 84 y 85 y 86 y 87 y 88 y 89 y 90 y 91 y 92 y 93 y 94 y 95 y 96 y 97 y 98 y 99 y 100 y 101 y 102 y 103 y 104 y 105 y 106 y 107 y 108 y 109 y 110 y 111 y 112 y 113 y 114 y 115 y 116 y 117 y 118 y 119 y 120 y 121 y 122 y 123 y 124 y 125 y 126 y 127 y 128 y 129 y 130 y 131 y 132 y 133 y 134 y 135 y 136 y 137 y 138 y 139 y 140 y 141 y 142 y 143 y 144 y 145 y 146 y 147 y 148 y 149 y 150 y 151 y 152 y 153 y 154 y 155 y 156 y 157 y 158 y 159 y 160 y 161 y 162 y 163 y 164 y 165 y 166 y 167 y 168 y 169 y 170 y 171 y 172 y 173 y 174 y 175 y 176 y 177 y 178 y 179 y 180 y 181 y 182 y 183 y 184 y 185 y 186 y 187 y 188 y 189 y 190 y 191 y 192 y 193 y 194 y 195 y 196 y 197 y 198 y 199 y 200 y 201 y 202 y 203 y 204 y 205 y 206 y 207 y 208 y 209 y 210 y 211 y 212 y 213 y 214 y 215 y 216 y 217 y 218 y 219 y 220 y 221 y 222 y 223 y 224 y 225 y 226 y 227 y 228 y 229 y 230 y 231 y 232 y 233 y 234 y 235 y 236 y 237 y 238 y 239 y 240 y 241 y 242 y 243 y 244 y 245 y 246 y 247 y 248 y 249 y 250 y 251 y 252 y 253 y 254 y 255 y 256 y 257 y 258 y 259 y 260 y 261 y 262 y 263 y 264 y 265 y 266 y 267 y 268 y 269 y 270 y 271 y 272 y 273 y 274 y 275 y 276 y 277 y 278 y 279 y 280 y 281 y 282 y 283 y 284 y 285 y 286 y 287 y 288 y 289 y 290 y 291 y 292 y 293 y 294 y 295 y 296 y 297 y 298 y 299 y 300 y 301 y 302 y 303 y 304 y 305 y 306 y 307 y 308 y 309 y 310 y 311 y 312 y 313 y 314 y 315 y 316 y 317 y 318 y 319 y 320 y 321 y 322 y 323 y 324 y 325 y 326 y 327 y 328 y 329 y 330 y 331 y 332 y 333 y 334 y 335 y 336 y 337 y 338 y 339 y 340 y 341 y 342 y 343 y 344 y 345 y 346 y 347 y 348 y 349 y 350 y 351 y 352 y 353 y 354 y 355 y 356 y 357 y 358 y 359 y 360 y 361 y 362 y 363 y 364 y 365 y 366 y 367 y 368 y 369 y 370 y 371 y 372 y 373 y 374 y 375 y 376 y 377 y 378 y 379 y 380 y 381 y 382 y 383 y 384 y 385 y 386 y 387 y 388 y 389 y 390 y 391 y 392 y 393 y 394 y 395 y 396 y 397 y 398 y 399 y 400 y 401 y 402 y 403 y 404 y 405 y 406 y 407 y 408 y 409 y 410 y 411 y 412 y 413 y 414 y 415 y 416 y 417 y 418 y 419 y 420 y 421 y 422 y 423 y 424 y 425 y 426 y 427 y 428 y 429 y 430 y 431 y 432 y 433 y 434 y 435 y 436 y 437 y 438 y 439 y 440 y 441 y 442 y 443 y 444 y 445 y 446 y 447 y 448 y 449 y 450 y 451 y 452 y 453 y 454 y 455 y 456 y 457 y 458 y 459 y 460 y 461 y 462 y 463 y 464 y 465 y 466 y 467 y 468 y 469 y 470 y 471 y 472 y 473 y 474 y 475 y 476 y 477 y 478 y 479 y 480 y 481 y 482 y 483 y 484 y 485 y 486 y 487 y 488 y 489 y 490 y 491 y 492 y 493 y 494 y 495 y 496 y 497 y 498 y 499 y 500 y 501 y 502 y 503 y 504 y 505 y 506 y 507 y 508 y 509 y 510 y 511 y 512 y 513 y 514 y 515 y 516 y 517 y 518 y 519 y 520 y 521 y 522 y 523 y 524 y 525 y 526 y 527 y 528 y 529 y 530 y 531 y 532 y 533 y 534 y 535 y 536 y 537 y 538 y 539 y 540 y 541 y 542 y 543 y 544 y 545 y 546 y 547 y 548 y 549 y 550 y 551 y 552 y 553 y 554 y 555 y 556 y 557 y 558 y 559 y 560 y 561 y 562 y 563 y 564 y 565 y 566 y 567 y 568 y 569 y 570 y 571 y 572 y 573 y 574 y 575 y 576 y 577 y 578 y 579 y 580 y 581 y 582 y 583 y 584 y 585 y 586 y 587 y 588 y 589 y 590 y 591 y 592 y 593 y 594 y 595 y 596 y 597 y 598 y 599 y 600 y 601 y 602 y 603 y 604 y 605 y 606 y 607 y 608 y 609 y 610 y 611 y 612 y 613 y 614 y 615 y 616 y 617 y 618 y 619 y 620 y 621 y 622 y 623 y 624 y 625 y 626 y 627 y 628 y 629 y 630 y 631 y 632 y 633 y 634 y 635 y 636 y 637 y 638 y 639 y 640 y 641 y 642 y 643 y 644 y 645 y 646 y 647 y 648 y 649 y 650 y 651 y 652 y 653 y 654 y 655 y 656 y 657 y 658 y 659 y 660 y 661 y 662 y 663 y 664 y 665 y 666 y 667 y 668 y 669 y 670 y 671 y 672 y 673 y 674 y 675 y 676 y 677 y 678 y 679 y 680 y 681 y 682 y 683 y 684 y 685 y 686 y 687 y 688 y 689 y 690 y 691 y 692 y 693 y 694 y 695 y 696 y 697 y 698 y 699 y 700 y 701 y 702 y 703 y 704 y 705 y 706 y 707 y 708 y 709 y 710 y 711 y 712 y 713 y 714 y 715 y 716 y 717 y 718 y 719 y 720 y 721 y 722 y 723 y 724 y 725 y 726 y 727 y 728 y 729 y 730 y 731 y 732 y 733 y 734 y 735 y 736 y 737 y 738 y 739 y 740 y 741 y 742 y 743 y 744 y 745 y 746 y 747 y 748 y 749 y 750 y 751 y 752 y 753 y 754 y 755 y 756 y 757 y 758 y 759 y 760 y 761 y 762 y 763 y 764 y 765 y 766 y 767 y 768 y 769 y 770 y 771 y 772 y 773 y 774 y 775 y 776 y 777 y 778 y 779 y 780 y 781 y 782 y 783 y 784 y 785 y 786 y 787 y 788 y 789 y 790 y 791 y 792 y 793 y 794 y 795 y 796 y 797 y 798 y 799 y 800 y 801 y 802 y 803 y 804 y 805 y 806 y 807 y 808 y 809 y 810 y 811 y 812 y 813 y 814 y 815 y 816 y 817 y 818 y 819 y 820 y 821 y 822 y 823 y 824 y 825 y 826 y 827 y 828 y 829 y 830 y 831 y 832 y 833 y 834 y 835 y 836 y 837 y 838 y 839 y 840 y 841 y 842 y 843 y 844 y 845 y 846 y 847 y 848 y 849 y 850 y 851 y 852 y 853 y 854 y 855 y 856 y 857 y 858 y 859 y 860 y 861 y 862 y 863 y 864 y 865 y 866 y 867 y 868 y 869 y 870 y 871 y 872 y 873 y 874 y 875 y 876 y 877 y 878 y 879 y 880 y 881 y 882 y 883 y 884 y 885 y 886 y 887 y 888 y 889 y 890 y 891 y 892 y 893 y 894 y 895 y 896 y 897 y 898 y 899 y 900 y 901 y 902 y 903 y 904 y 905 y 906 y 907 y 908 y 909 y 910 y 911 y 912 y 913 y 914 y 915 y 916 y 917 y 918 y 919 y 920 y 921 y 922 y 923 y 924 y 925 y 926 y 927 y 928 y 929 y 930 y 931 y 932 y 933 y 934 y 935 y 936 y 937 y 938 y 939 y 940 y 941 y 942 y 943 y 944 y 945 y 946 y 947 y 948 y 949 y 950 y 951 y 952 y 953 y 954 y 955 y 956 y 957 y 958 y 959 y 960 y 961 y 962 y 963 y 964 y 965 y 966 y 967 y 968 y 969 y 970 y 971 y 972 y 973 y 974 y 975 y 976 y 977 y 978 y 979 y 980 y 981 y 982 y 983 y 984 y 985 y 986 y 987 y 988 y 989 y 990 y 991 y 992 y 993 y 994 y 995 y 996 y 997 y 998 y 999 y 1000

## PROFESIONALES

## Médicos

**Dr. Henriquez**  
Médico Español  
121 WEST 79 ST.  
de la escuela práctica de París.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES  
EN LAS VIAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL  
Inyecciones Intravenosas  
VEJIGA, RINONES Y PIEL.  
Ectomas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

**Dr. S. A. CHERNOFF**  
Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres.  
Piel y SANGRE  
223-24 Avenida, Esq. Calle 14  
Horas: 10 a. m. a 8 p. m.  
Domingos: 11 a. m. a 2 p. m.  
Tel. Edinco 2-4866  
PRECIOS MODICOS

**Dr. LUIS MENDEZ**  
215 y 219 W. 11 St. Tel. 4-5529.

**Dr. SALVADOR ALTCHER**  
103 Jerusalem St. B'klyn. MAIn 4-1267.

**Notarios**

**RAMON MIRANDA**  
Notario. Comisionado de escrituras para Puerto Rico. Traducciones. 59 West 119 St. Tel. 4-5529.

**JOHN CAMACHO**  
Asuntos notariales, traducciones, pensiones, ciudadanía, inmigración. 1585 Madison Ave. LE 4-5529.

**ANTHONY E. CARDONA**  
Notario. Comisionado de escrituras para Puerto Rico. Traducciones. 1585 Madison Ave. LE 4-5529.

**Obstétricas**

**MARIANA LOPEZ DE ROJAS**  
Comadrona. 51 East 106 St. Apt. 2-C. Edinco 4-5979.

**Mrs. MERINO**  
COMADRONA  
504 West 141 St. Edinco 4-5979.



